

Klic dežele

Ob obisku slovenskih gospodarstvenikov v Čedadu

Samoupravna dežela Furlanija — Julijska krajina postaja stvarnost — politična, gospodarska in kulturna. Deželni svet in deželni odbor že delujeta, in razpravi je zdaj deželni proračun, ki bo deželnemu odboru zagotovil potrebna finančna sredstva, da bo lahko razvil svoje delo, in to v smislu programa, ki ga je začel pred sedem leti deželni svet. Berzanti pred deželnim svetom.

Uvajanje deželne uprave bi se bilo gotovo hitreje razvilo, ko bi bila osrednja vlada pravčasno z ustreznimi pooblastili ustvarila gmočno podlago. Tolajmo se lahko s tem, da gre zdaj verjetno hitreje, kakor je šlo z zakonodajnimi pripravi za ustanovitev dežele, ki trajala nad 10 let. Italija je prevzela upravo nad tržaškimi ozemljem leta 1954.

Za starejši slovenski rod ni deželna uprava nič novega. Že v avstrijskih časih so obstajali deželni odbori, pri katerih smo imeli res precej, precej več besede, kakor je imamo danes. Deželna uprava je novost za Italijo, ki ima še danes v glavnem centralistično upravo, in je to tudi prenesla na bivšo Julijsko krajino leta 1918. Moramo reči, da pridobiva samoupravne ureditve po deželah vedno več priložnosti, ki jih Italija, kakor je težnja za decentralizacijo državne uprave splošno po svetu.

Za Slovence, ki so živeli samo pod Italijo, je deželna uprava tuj nekaj novega. Zato je toliko bolj potrebno, da pozorno sledimo vsaj po naših listih novemu razvoju, da bi se lahko čim hitreje vključili v razmere ter tem prilagodili svoje poglede in tudi svojo dejavnost, ako treba.

Kljub ustanovitvi nove erotne dežele smo Slovenci na svojem pravnem položaju (v smislu manjšinskih zakonodaj), ki se vedno razdeljeni na tržaško gorjske in beneške Slovence, in to — kljub enotni ustavi. Toda že sama ustanovitev skupne dežele ključa in enotni ureditvi tudi položaja vse naše manjšine v Italiji. Skupna dežela ključa tudi naše organizacije, gospodarske, kulturne in politične, pa tudi vsakega posebnega državljanca, da svoj pogled razširijo na probleme vse dežele in da se zanje zanimajo ter po svojih močeh priporočajo k njihovi rešitvi. Z deželo nas veže tudi živa in čustvena vez, to je usoda našega ljudstva, ki živi v vseh treh pokrajinah.

To je miselni okvir prvega občinske gospodarske komisije Slovenske kulturno - gospodarske zveze pri Slovencih v Čedadu, s katerimi so se njeni člani sestali v nedeljo v prostorih društva Ivan Trinko. Lena udeležba s strani Tržačanov in Goricanov je odkrivala dobro voljo organizacije, pa tudi posameznikov, da bi se seznanili na mestu z gospodarskim in socialnim življenjem naših ljudi ter jim pomagali po svojih skromnih močeh pri reševanju vsakdanjih življenjskih vprašanj.

Ce beg z zemlje za marsikateri narod ustvarja nove in ne lahke rešitve gospodarsko-socialne probleme, za beneške Slovence pomeni dejansko ogrožanje njihovega obstoja kot narodnostne skupine. Odkot v mesta pomeni dokončno pretrganje vezi z domačim krajem in življenje v povsem tujem okolju, katerega vplivi se ne odtegne niti narodnostno povsem prebujen in zaveden človek, napravi svoje.

Kmetijstvo v hribovitih svetov ne daje več kruha, ki so za ljudje pristiljeni iskati v emigraciji, sezonski ali na tudi dokončni. Če priseljenec kaj prihrani, naloži denar v banko ali si kaj kupi z njim v nizini med Furlanijo. Za strokovno izobrazbo, ne za kmetijsko in obrtniško, ni poskrbljeno; splošna izobrazba zaostaja, ker ni v domačem jeziku. Zaradi napredka agroekonije danes ni več možno uspešno kmetijstvo niti v nizini, kaj šele v hribovitih svetov. Ni izobraženih ljudi, ki bi dajali pobude in nasvete re v kmetijstvu, ne v obrtniški dejavnosti; samo majhno število laikov — nasteli bi jih lahko na prste ene roke — ter šest do sedem slovenskih duhovnikov naj orje tisto ledino, ki jo je ustvarilo stoletno polno zemanje s strani oblašteli. V hribovitih vasi ni cest, ki bi vabile tujega potnika in turista, niti ustreznih gostin.

Tako izumirajo vasi in vendar so bili časi, ko so v Beneški Sloveniji pridelali do 30.000 stotov kostaanja in 50.000 stotov krompirja na leto ter so imeli v hribih do 10.000 glav živine. Domače mleko se je zbiralo v treh združenih mlekarnah, danes ni niti ene. Sledarstva ni, čeprav bi bile podobne razmere zanj ugodne.

Ker ni v bližini industrijskega središča, kjer bi Slovenci lahko našli zasluzek — nekaj tovarn so v zadnjih letih celo zaprli — ga morajo iskati daleč po svetu: v Švici, Franciji, Belgiji, Nemčiji. Dekleta odhajajo daleč v notranjost Italije. Slovenci nimajo niti navadne

kmečke posojilnice, ki bi zbirala prihranke izseljencev in bi pomagala potrebnim iz stiske. Mimogrede bodi omenjeno, da ima samo ena banka v Čedadu (Banca Popolare Friulana) za 1 milijardo 700 milijonov lir vlog. Da ljudje odhajajo tako daleč na delo, morajo biti za to dani tehtni razlogi, v katere se ne moremo spuščati, vendar bi verjetno precej beneških Slovencev lahko našlo delo v Trstu, kamor sicer prihaja na delo mnogo Furlanov.

Omenili smo samo nekaj črnih točk na zemljevidu gospodarsko-socialnega življenja beneških Slovencev. S pospešnimi stiki bomo lahko bodili njihovega duha, toda njihove gospodarske rešitve si ne moremo zamisliti brez njihove pomoči dežele. Upamo, da bodo ljudje na visokih mestih pri deželni upravi, posebno tisti ki so jim kot Furlanom, sosedom naših beneških Slovencev, predobro znane razmere, v katerih ti živijo, imeli razumevanje za njihovo usodo. Gotovo so se prav iz poznavanja razmer v hribovitih krajih porodile precej močne postavke v deželnem proračunu za gospodarske zboljšave v gorah. Za razvoj kmetijstva, pa tudi turizma in posebno obrtništva.

Našim deželnim svetovalcem priporočamo, da bi deželni odbor nenehoma opozarjal na zaostanek gospodarsko-socialne razmere, v katerih živijo naši ljudje po teh gričih daleč od toka normalnega življenja. Dežela in država naj končno poskrbita za njihovo izobrazbo, ki je prvi pogoj za njihov gospodarski preporod. Ko bodo ti ljudje začutili nežno roko s te strani, se bodo gotovo približali obistemu ter se jim bo povrnilo željo upanjejanje.

Preobrat na bolje v Franciji

Tudi Francija ima določene gospodarske težave, ki pa jih glede na svojo bogata finančna sredstva lažje zmaguje kakor marsikatera druga država v podobnem položaju. Znamo pa je, da se je gospodarski položaj Francije v letu 1965 pričel občutno zboljšati. V tem pogledu je zanimivo mnenje organizacije francoskih delojelcev (Conseil National du Patronat Français — CNPF) o francoski konjunkturi, ki je bilo objavljeno v posebnem sporočilu.

Gospodarski položaj Francije dela na splošno vtis, da se je ustalil vendar nekoliko na povprečni ravni, in še to ne velja za vsa podjetja, pravilno organizirani delodajalci. Pregled razvoja od začetka marca do konca aprila potrjuje lahen preobrat v usmeritvi gospodarstva, kakršno je bilo v mesecu februarju, in sicer so se pokazala na obzorju znamenja ugodnejšega razvoja po postavljenem, ki je nastopilo v razvoju september-januar 1964. Zvižanje se nanaša na potek proizvodnje in na zaposlitve, vendar ni povpraševanje po blagu posebno stanovitno. Potrošnja zasebnikov polagoma napreduje, vendar bolj počasi kakor v prvih treh mesecih leta 1962 in 1963. Prodaja v pariskih veleblagovnicah je samo malo napredovala v primeri z letom 1964, medtem ko je registracija novih avtomobilov nekoliko popustila od lanskega leta na letošnje. Precej prepričljivo je izraževanje zalog blaga v tovarnah, poleg tega pa tudi ugoden razvoj zunanje trgovine. Tudi zaloge po trgovinah na drobno se krčijo, ker se je povpraševanje pri potrošnikih dvignilo, čeprav so ti še vedno previdni. Prav tako je trgovina na drobno pri naročanju blaga previdnejša. Večje je tudi povpraševanje po tkaninah,

vendar so zaloge v industrijskih obratih še vedno velike. Značilno je tudi, da se je prišla tudi reklama razvijati ugodneje, medtem ko je lani, v tem pogledu nastopil pravi pomol. Glede razvoja zunanje trgovine, pravi poročilo, da se je uvoz ustavil na določeni ravni, medtem ko se opoča povečanje izvoza. Francoski izvozniki računajo na nadaljnje zboljšanje konjunktura za izvoz. Ugodno je še vedno konjunktura za izvoz v Združene ameriške države in v Zahodno Nemčijo. Italija je zopet pričela več uvažati. Vsaj nekaj več kupuje tudi Belgija, koristilo je tudi znižanje dodatne carine v Veliki Britaniji.

Niti zdaleč ni tako ugoden položaj glede zasebnih investicij, pa tudi ne glede finančnega položaja podjetij. Niti zdaleč ni tako ugoden položaj glede zasebnih investicij, pa tudi ne glede finančnega položaja podjetij.

Dunaj, maja. — Glavno mesto avstrijske republike je vse platikih, ki vabijo državljane k volitvam novega predsednika na mesto nedavno umrlega dr. Schärfa. Borba se vodi med dvema kandidatom, ali bolje rečeno, med dvema strankama: socialistično ter ljudsko stranko. Prva je postavila za svojega kandidata dunajskega župana Jonasa, druga pa za prejšnjega kandidata dr. Gorbacha. Vsi dosedajni predsedniki republike so bili socialisti: Renner, Körner, Schärff, Ali bo tudi naslednji? Socialisti so prepričani v svojo zmago, toda tudi ljudska stranka ni brez upanja. Zadnje deželnoizborske volitve na Koroskem in tudi volitve na Štajerskem so pokazale dvig glasov obeh glavnih strank, medtem ko glasovi manjših strank kopnijo. Nedvomno gredo glasovi, ki jih izgubila komunistična stranka, v prid socialistom, ne more pa se z isto verjetnostjo trditi, da gredo glasovi, ki jih izgubila takomenovana »svobodarska« stranka, v prid ljudski stranki. Verjetno pa je, da bo slednja teh glasov pridobila v več meri kot socialistična, kar pa prav tako verjetno ne bo zadostovalo za zmago. Zato imajo tu-

Jutri mednarodni sejem «Alpe-Adria»

Polovica razstavljalcev iz Italije in Avstrije - Razstavljen mnogovrstno blago široke potrošnje

Jutri bodo v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču odprli 4. mejni sejem «Alpe-Adria», na katerem sodelujejo trgovinska podjetja iz Italije. (iz tržaške, gorjske in videmske pokrajine). Avstrije (prav tako iz obmejnih dežel) in Jugoslavije. Zanimanje za letošnji velesejem je bilo še večje kakor prejšnja leta. Že pred dvema mesecema je bila oddana glavna velika dvorana na Gospodarskem razstavišču, pozneje razstave so razporedili po drugih dvoranah. Letos razstavlja 140 podjetij, od katerih je približno polovica tujih.

Videmska trgovinska zbornica je organizirala kolektivno razstavo, pri kateri sodeluje 12 podjetij, druga podjetja iz te pokrajine pa razstavlja zase. Tudi razstavljalci iz gorjske pokrajine in s Tržaškega razstavlja vsak zase. Na seimu «Alpe-Adria» razstavlja podjetja predvsem blago široke potrošnje. Ker je ta pojem res širok, najdemo na razstavi najrazličnejše vrste blaga. Navedli bomo samo nekatere tipične izdelke: tkanine, žensko perilo in obleke, elektrotehnični material, kuhinjska oprema in gospodinske potrebščine na slah, hladilniki znane tovarne «Rex», ki je stopila v industrijsko sodelovanje s podjetjem «Gorenje» v Velenju; nadalje kemični proizvodi, pohištvo, fotomaterial, avtomobilske gume, avtomobil (nadomestni deli), farmacevtski izdelki, čevlarski material, porcelan, steklo, keramika, plastične mase, papir, radiotelevizorji, medicinski aparati vseh vrst itd.

Kakor smo že zadnjič omenili, se bodo letos posli sklepali, oziroma izvajali in poravnali kakor običajno prejšnja leta. Še vedno je veljavna sistem vezanih poslov. Kakor znanost, se

Jutri bodo v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču odprli 4. mejni sejem «Alpe-Adria», na katerem sodelujejo trgovinska podjetja iz Italije. (iz tržaške, gorjske in videmske pokrajine). Avstrije (prav tako iz obmejnih dežel) in Jugoslavije. Zanimanje za letošnji velesejem je bilo še večje kakor prejšnja leta. Že pred dvema mesecema je bila oddana glavna velika dvorana na Gospodarskem razstavišču, pozneje razstave so razporedili po drugih dvoranah. Letos razstavlja 140 podjetij, od katerih je približno polovica tujih.

Videmska trgovinska zbornica je organizirala kolektivno razstavo, pri kateri sodeluje 12 podjetij, druga podjetja iz te pokrajine pa razstavlja zase. Tudi razstavljalci iz gorjske pokrajine in s Tržaškega razstavlja vsak zase. Na seimu «Alpe-Adria» razstavlja podjetja predvsem blago široke potrošnje. Ker je ta pojem res širok, najdemo na razstavi najrazličnejše vrste blaga. Navedli bomo samo nekatere tipične izdelke: tkanine, žensko perilo in obleke, elektrotehnični material, kuhinjska oprema in gospodinske potrebščine na slah, hladilniki znane tovarne «Rex», ki je stopila v industrijsko sodelovanje s podjetjem «Gorenje» v Velenju; nadalje kemični proizvodi, pohištvo, fotomaterial, avtomobilske gume, avtomobil (nadomestni deli), farmacevtski izdelki, čevlarski material, porcelan, steklo, keramika, plastične mase, papir, radiotelevizorji, medicinski aparati vseh vrst itd.

Kakor smo že zadnjič omenili, se bodo letos posli sklepali, oziroma izvajali in poravnali kakor običajno prejšnja leta. Še vedno je veljavna sistem vezanih poslov. Kakor znanost, se

Jutri bodo v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču odprli 4. mejni sejem «Alpe-Adria», na katerem sodelujejo trgovinska podjetja iz Italije. (iz tržaške, gorjske in videmske pokrajine). Avstrije (prav tako iz obmejnih dežel) in Jugoslavije. Zanimanje za letošnji velesejem je bilo še večje kakor prejšnja leta. Že pred dvema mesecema je bila oddana glavna velika dvorana na Gospodarskem razstavišču, pozneje razstave so razporedili po drugih dvoranah. Letos razstavlja 140 podjetij, od katerih je približno polovica tujih.

Videmska trgovinska zbornica je organizirala kolektivno razstavo, pri kateri sodeluje 12 podjetij, druga podjetja iz te pokrajine pa razstavlja zase. Tudi razstavljalci iz gorjske pokrajine in s Tržaškega razstavlja vsak zase. Na seimu «Alpe-Adria» razstavlja podjetja predvsem blago široke potrošnje. Ker je ta pojem res širok, najdemo na razstavi najrazličnejše vrste blaga. Navedli bomo samo nekatere tipične izdelke: tkanine, žensko perilo in obleke, elektrotehnični material, kuhinjska oprema in gospodinske potrebščine na slah, hladilniki znane tovarne «Rex», ki je stopila v industrijsko sodelovanje s podjetjem «Gorenje» v Velenju; nadalje kemični proizvodi, pohištvo, fotomaterial, avtomobilske gume, avtomobil (nadomestni deli), farmacevtski izdelki, čevlarski material, porcelan, steklo, keramika, plastične mase, papir, radiotelevizorji, medicinski aparati vseh vrst itd.

Kakor smo že zadnjič omenili, se bodo letos posli sklepali, oziroma izvajali in poravnali kakor običajno prejšnja leta. Še vedno je veljavna sistem vezanih poslov. Kakor znanost, se

Jutri bodo v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču odprli 4. mejni sejem «Alpe-Adria», na katerem sodelujejo trgovinska podjetja iz Italije. (iz tržaške, gorjske in videmske pokrajine). Avstrije (prav tako iz obmejnih dežel) in Jugoslavije. Zanimanje za letošnji velesejem je bilo še večje kakor prejšnja leta. Že pred dvema mesecema je bila oddana glavna velika dvorana na Gospodarskem razstavišču, pozneje razstave so razporedili po drugih dvoranah. Letos razstavlja 140 podjetij, od katerih je približno polovica tujih.

Videmska trgovinska zbornica je organizirala kolektivno razstavo, pri kateri sodeluje 12 podjetij, druga podjetja iz te pokrajine pa razstavlja zase. Tudi razstavljalci iz gorjske pokrajine in s Tržaškega razstavlja vsak zase. Na seimu «Alpe-Adria» razstavlja podjetja predvsem blago široke potrošnje. Ker je ta pojem res širok, najdemo na razstavi najrazličnejše vrste blaga. Navedli bomo samo nekatere tipične izdelke: tkanine, žensko perilo in obleke, elektrotehnični material, kuhinjska oprema in gospodinske potrebščine na slah, hladilniki znane tovarne «Rex», ki je stopila v industrijsko sodelovanje s podjetjem «Gorenje» v Velenju; nadalje kemični proizvodi, pohištvo, fotomaterial, avtomobilske gume, avtomobil (nadomestni deli), farmacevtski izdelki, čevlarski material, porcelan, steklo, keramika, plastične mase, papir, radiotelevizorji, medicinski aparati vseh vrst itd.

Kakor smo že zadnjič omenili, se bodo letos posli sklepali, oziroma izvajali in poravnali kakor običajno prejšnja leta. Še vedno je veljavna sistem vezanih poslov. Kakor znanost, se

Jutri bodo v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču odprli 4. mejni sejem «Alpe-Adria», na katerem sodelujejo trgovinska podjetja iz Italije. (iz tržaške, gorjske in videmske pokrajine). Avstrije (prav tako iz obmejnih dežel) in Jugoslavije. Zanimanje za letošnji velesejem je bilo še večje kakor prejšnja leta. Že pred dvema mesecema je bila oddana glavna velika dvorana na Gospodarskem razstavišču, pozneje razstave so razporedili po drugih dvoranah. Letos razstavlja 140 podjetij, od katerih je približno polovica tujih.

Videmska trgovinska zbornica je organizirala kolektivno razstavo, pri kateri sodeluje 12 podjetij, druga podjetja iz te pokrajine pa razstavlja zase. Tudi razstavljalci iz gorjske pokrajine in s Tržaškega razstavlja vsak zase. Na seimu «Alpe-Adria» razstavlja podjetja predvsem blago široke potrošnje. Ker je ta pojem res širok, najdemo na razstavi najrazličnejše vrste blaga. Navedli bomo samo nekatere tipične izdelke: tkanine, žensko perilo in obleke, elektrotehnični material, kuhinjska oprema in gospodinske potrebščine na slah, hladilniki znane tovarne «Rex», ki je stopila v industrijsko sodelovanje s podjetjem «Gorenje» v Velenju; nadalje kemični proizvodi, pohištvo, fotomaterial, avtomobilske gume, avtomobil (nadomestni deli), farmacevtski izdelki, čevlarski material, porcelan, steklo, keramika, plastične mase, papir, radiotelevizorji, medicinski aparati vseh vrst itd.

Kakor smo že zadnjič omenili, se bodo letos posli sklepali, oziroma izvajali in poravnali kakor običajno prejšnja leta. Še vedno je veljavna sistem vezanih poslov. Kakor znanost, se

Jutri bodo v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču odprli 4. mejni sejem «Alpe-Adria», na katerem sodelujejo trgovinska podjetja iz Italije. (iz tržaške, gorjske in videmske pokrajine). Avstrije (prav tako iz obmejnih dežel) in Jugoslavije. Zanimanje za letošnji velesejem je bilo še večje kakor prejšnja leta. Že pred dvema mesecema je bila oddana glavna velika dvorana na Gospodarskem razstavišču, pozneje razstave so razporedili po drugih dvoranah. Letos razstavlja 140 podjetij, od katerih je približno polovica tujih.

Videmska trgovinska zbornica je organizirala kolektivno razstavo, pri kateri sodeluje 12 podjetij, druga podjetja iz te pokrajine pa razstavlja zase. Tudi razstavljalci iz gorjske pokrajine in s Tržaškega razstavlja vsak zase. Na seimu «Alpe-Adria» razstavlja podjetja predvsem blago široke potrošnje. Ker je ta pojem res širok, najdemo na razstavi najrazličnejše vrste blaga. Navedli bomo samo nekatere tipične izdelke: tkanine, žensko perilo in obleke, elektrotehnični material, kuhinjska oprema in gospodinske potrebščine na slah, hladilniki znane tovarne «Rex», ki je stopila v industrijsko sodelovanje s podjetjem «Gorenje» v Velenju; nadalje kemični proizvodi, pohištvo, fotomaterial, avtomobilske gume, avtomobil (nadomestni deli), farmacevtski izdelki, čevlarski material, porcelan, steklo, keramika, plastične mase, papir, radiotelevizorji, medicinski aparati vseh vrst itd.

Kakor smo že zadnjič omenili, se bodo letos posli sklepali, oziroma izvajali in poravnali kakor običajno prejšnja leta. Še vedno je veljavna sistem vezanih poslov. Kakor znanost, se

Jutri bodo v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču odprli 4. mejni sejem «Alpe-Adria», na katerem sodelujejo trgovinska podjetja iz Italije. (iz tržaške, gorjske in videmske pokrajine). Avstrije (prav tako iz obmejnih dežel) in Jugoslavije. Zanimanje za letošnji velesejem je bilo še večje kakor prejšnja leta. Že pred dvema mesecema je bila oddana glavna velika dvorana na Gospodarskem razstavišču, pozneje razstave so razporedili po drugih dvoranah. Letos razstavlja 140 podjetij, od katerih je približno polovica tujih.

Videmska trgovinska zbornica je organizirala kolektivno razstavo, pri kateri sodeluje 12 podjetij, druga podjetja iz te pokrajine pa razstavlja zase. Tudi razstavljalci iz gorjske pokrajine in s Tržaškega razstavlja vsak zase. Na seimu «Alpe-Adria» razstavlja podjetja predvsem blago široke potrošnje. Ker je ta pojem res širok, najdemo na razstavi najrazličnejše vrste blaga. Navedli bomo samo nekatere tipične izdelke: tkanine, žensko perilo in obleke, elektrotehnični material, kuhinjska oprema in gospodinske potrebščine na slah, hladilniki znane tovarne «Rex», ki je stopila v industrijsko sodelovanje s podjetjem «Gorenje» v Velenju; nadalje kemični proizvodi, pohištvo, fotomaterial, avtomobilske gume, avtomobil (nadomestni deli), farmacevtski izdelki, čevlarski material, porcelan, steklo, keramika, plastične mase, papir, radiotelevizorji, medicinski aparati vseh vrst itd.

Kakor smo že zadnjič omenili, se bodo letos posli sklepali, oziroma izvajali in poravnali kakor običajno prejšnja leta. Še vedno je veljavna sistem vezanih poslov. Kakor znanost, se

Jutri bodo v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču odprli 4. mejni sejem «Alpe-Adria», na katerem sodelujejo trgovinska podjetja iz Italije. (iz tržaške, gorjske in videmske pokrajine). Avstrije (prav tako iz obmejnih dežel) in Jugoslavije. Zanimanje za letošnji velesejem je bilo še večje kakor prejšnja leta. Že pred dvema mesecema je bila oddana glavna velika dvorana na Gospodarskem razstavišču, pozneje razstave so razporedili po drugih dvoranah. Letos razstavlja 140 podjetij, od katerih je približno polovica tujih.

Videmska trgovinska zbornica je organizirala kolektivno razstavo, pri kateri sodeluje 12 podjetij, druga podjetja iz te pokrajine pa razstavlja zase. Tudi razstavljalci iz gorjske pokrajine in s Tržaškega razstavlja vsak zase. Na seimu «Alpe-Adria» razstavlja podjetja predvsem blago široke potrošnje. Ker je ta pojem res širok, najdemo na razstavi najrazličnejše vrste blaga. Navedli bomo samo nekatere tipične izdelke: tkanine, žensko perilo in obleke, elektrotehnični material, kuhinjska oprema in gospodinske potrebščine na slah, hladilniki znane tovarne «Rex», ki je stopila v industrijsko sodelovanje s podjetjem «Gorenje» v Velenju; nadalje kemični proizvodi, pohištvo, fotomaterial, avtomobilske gume, avtomobil (nadomestni deli), farmacevtski izdelki, čevlarski material, porcelan, steklo, keramika, plastične mase, papir, radiotelevizorji, medicinski aparati vseh vrst itd.

Kakor smo že zadnjič omenili, se bodo letos posli sklepali, oziroma izvajali in poravnali kakor običajno prejšnja leta. Še vedno je veljavna sistem vezanih poslov. Kakor znanost, se

Jutri bodo v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču odprli 4. mejni sejem «Alpe-Adria», na katerem sodelujejo trgovinska podjetja iz Italije. (iz tržaške, gorjske in videmske pokrajine). Avstrije (prav tako iz obmejnih dežel) in Jugoslavije. Zanimanje za letošnji velesejem je bilo še večje kakor prejšnja leta. Že pred dvema mesecema je bila oddana glavna velika dvorana na Gospodarskem razstavišču, pozneje razstave so razporedili po drugih dvoranah. Letos razstavlja 140 podjetij, od katerih je približno polovica tujih.

Videmska trgovinska zbornica je organizirala kolektivno razstavo, pri kateri sodeluje 12 podjetij, druga podjetja iz te pokrajine pa razstavlja zase. Tudi razstavljalci iz gorjske pokrajine in s Tržaškega razstavlja vsak zase. Na seimu «Alpe-Adria» razstavlja podjetja predvsem blago široke potrošnje. Ker je ta pojem res širok, najdemo na razstavi najrazličnejše vrste blaga. Navedli bomo samo nekatere tipične izdelke: tkanine, žensko perilo in obleke, elektrotehnični material, kuhinjska oprema in gospodinske potrebščine na slah, hladilniki znane tovarne «Rex», ki je stopila v industrijsko sodelovanje s podjetjem «Gorenje» v Velenju; nadalje kemični proizvodi, pohištvo, fotomaterial, avtomobilske gume, avtomobil (nadomestni deli), farmacevtski izdelki, čevlarski material, porcelan, steklo, keramika, plastične mase, papir, radiotelevizorji, medicinski aparati vseh vrst itd.

Kakor smo že zadnjič omenili, se bodo letos posli sklepali, oziroma izvajali in poravnali kakor običajno prejšnja leta. Še vedno je veljavna sistem vezanih poslov. Kakor znanost, se

Jutri bodo v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču odprli 4. mejni sejem «Alpe-Adria», na katerem sodelujejo trgovinska podjetja iz Italije. (iz tržaške, gorjske in videmske pokrajine). Avstrije (prav tako iz obmejnih dežel) in Jugoslavije. Zanimanje za letošnji velesejem je bilo še večje kakor prejšnja leta. Že pred dvema mesecema je bila oddana glavna velika dvorana na Gospodarskem razstavišču, pozneje razstave so razporedili po drugih dvoranah. Letos razstavlja 140 podjetij, od katerih je približno polovica tujih.

Videmska trgovinska zbornica je organizirala kolektivno razstavo, pri kateri sodeluje 12 podjetij, druga podjetja iz te pokrajine pa razstavlja zase. Tudi razstavljalci iz gorjske pokrajine in s Tržaškega razstavlja vsak zase. Na seimu «Alpe-Adria» razstavlja podjetja predvsem blago široke potrošnje. Ker je ta pojem res širok, najdemo na razstavi najrazličnejše vrste blaga. Navedli bomo samo nekatere tipične izdelke: tkanine, žensko perilo in obleke, elektrotehnični material, kuhinjska oprema in gospodinske potrebščine na slah, hladilniki znane tovarne «Rex», ki je stopila v industrijsko sodelovanje s podjetjem «Gorenje» v Velenju; nadalje kemični proizvodi, pohištvo, fotomaterial, avtomobilske gume, avtomobil (nadomestni deli), farmacevtski izdelki, čevlarski material, porcelan, steklo, keramika, plastične mase, papir, radiotelevizorji, medicinski aparati vseh vrst itd.

Smrt avstrijskega državnika

V Mödlingu pri Dunaju je po daljši bolezni umrl in. Leopold Figl, ki si je za Avstrijo kot zvezni kancelar pridobil velike zasluge s tem, da je po vojni dosegel popolno neodvisnost svoje države. Prav te dni, to je jutri bodo Avstriji proslavljali 10-letnico državne pogodbe, s katero so zavezniški (Sovjetska zveza, Francija, Anglija in Združene ameriške države) vrnil Avstriji popolno svobodo. Od rje so samo zahtevali, da preživimo obveznosti nevtiralne države. Figl je neodvisnost svoje države razglasil z balkona palače «Belvedere» 15. maja 1955. in to v prisotnosti sovjetskega zunanjega ministra Molotova in zunanjih ministr. Pineva (Francija), Edena (Vel. Britanija) in Dullesa (ZDA).

Inž. Figl je najprej dosegel sporazum s Sovjetsko zvezo, nato si sporazum sprejeli še ostali trije vojni zavezniški. Uvidel je potrebo, da sprejme določbo o nevtiralnosti, medtem ko niso Nemci šli po tej poti. Zah. Nemčija je namreč stala v zahodni tabor ter se pridružila Atlantski zvezi (NATO). Tako je postavila največje oviro za združitev obeh Nemčij. Ni dvoma, da bi bili Nemci s proglasitvijo nevtiralnosti pridobili zaupanje Moskve, ki se nikakor ni mogla re, ne more sprizniti z novo oboženo Nemčijo.

Figl je bil inženir agronomije ter je kot pristav Avstrijske ljudske stranke zbudil pozornost voditeljev s svojimi organizacijskimi sposobnostmi. Osebnost je nastopal kot skromen človek.

Dares si postavljajo sovjetske vlade same in cilj: povečati proizvodnjo z gmočno stimulacijo. To je smisel prenosno, ki so jo uvedli v 400 podjetjih in ki naj bi jo razširili v vso sovjetsko industrijo. Treba

Dares si postavljajo sovjetske vlade same in cilj: povečati proizvodnjo z gmočno stimulacijo. To je smisel prenosno, ki so jo uvedli v 400 podjetjih in ki naj bi jo razširili v vso sovjetsko industrijo. Treba

Dares si postavljajo sovjetske vlade same in cilj: povečati proizvodnjo z gmočno stimulacijo. To je smisel prenosno, ki so jo uvedli v 400 podjetjih in ki naj bi jo razširili v vso sovjetsko industrijo. Treba

Dares si postavljajo sovjetske vlade same in cilj: povečati proizvodnjo z gmočno stimulacijo. To je smisel prenosno, ki so jo uvedli v 400 podjetjih in ki naj bi jo razširili v vso sovjetsko industrijo. Treba

Dares si postavljajo sovjetske vlade same in cilj: povečati proizvodnjo z gmočno stimulacijo. To je smisel prenosno, ki so jo uvedli v 400 podjetjih in ki naj bi jo razširili v vso sovjetsko industrijo. Treba

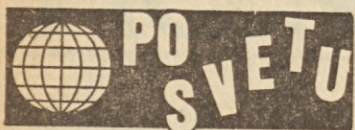
Dares si postavljajo sovjetske vlade same in cilj: povečati proizvodnjo z gmočno stimulacijo. To je smisel prenosno, ki so jo uvedli v 400 podjetjih in ki naj bi jo razširili v vso sovjetsko industrijo. Treba

Dares si postavljajo sovjetske vlade same in cilj: povečati proizvodnjo z gmočno stimulacijo. To je smisel prenosno, ki so jo uvedli v 400 podjetjih in ki naj bi jo razširili v vso sovjetsko industrijo. Treba

Dares si postavljajo sovjetske vlade same in cilj: povečati proizvodnjo z gmočno stimulacijo. To je smisel prenosno, ki so jo uvedli v 400 podjetjih in ki naj bi jo razširili v vso sovjetsko industrijo. Treba

Dares si postavljajo sovjetske vlade same in cilj: povečati proizvodnjo z gmočno stimulacijo. To je smisel prenosno, ki so jo uvedli v 400 podjetjih in ki naj bi jo razširili v vso sovjetsko industrijo. Treba

Dares si postavljajo sovjetske vlade same in cilj: povečati proizvodnjo z gmočno stimulacijo. To je smisel prenosno, ki so jo uvedli v 400 podjetjih in ki naj bi jo raz



NEMCI SILIJO NA BALKAN

40 milijonov mark za razstavo v Romuniji

Zahodna Nemčija bo 18. maja v glavnem mestu Romunije, v Bukarešti odprla industrijsko razstavo, ki bo ena izmed največjih, ki so doslej bile v katehorični zgodovini. Predsednik organizacije odbora Reuther, ki je hkrati predstavnik tovarne Bopp und Reuther GmbH — Mannheim je na tiskovni konferenci razložil pomen te tehnične razstave za razvoj gospodarskih odnosov med obema državama.

Razstave se bo udeležilo 630 važnih zahodnonemških podjetij iz strogoizdelave, elektrotehnike, kemije, železarstva in jeklarstva, fine mehanike ter optične industrije. Svoje izdelke bodo razstavljali v dvorani s površino 9.000 kv. metrov ter na odprtem prostoru 10.000 kv. metrov. Razstava naj bo zborovno romunskih kupecov. Stroški znanja bodo znašali 40 milijonov zahodnonemških mark, zvezna vlada bo prispevala pol milijona, ostalo pa sami industriji.

Nad 1500 nemških trgovcev, tehnikov in znanstvenikov bo od potovanja v Bukarešto. Razstava bo trajala do 30. maja. Vsak dan bodo gospodarska predavanja, vrtili bodo tudi strokovne filme; na sporedu je vsega 111 prireditelj, ki jih bo organiziralo 70 nemških podjetij. Kot dar bo zahodnonemška industrija vzela s seboj v Bukarešto znanstveno-tehnično knjižnico z 2.000 deli, ki bo ostala v Romuniji. Glede razvoja in kupci so zahodni Nemci in Romuni že navezali stike. Obravnava bodo tudi vprašanje sodelovanja; tako vprašanje skupnih investicij, proizvodnih licenc in skupne proizvodnje, kakor tudi sodelovanje na tretjih trgih. Nemci bodo skušali tudi pridobiti Romune, da bi se udeleževali zahodnonemških sejmov.

POVEČANE ZALOGE NEMŠKEGA PREMOGA

V aprilu so zahodnonemški rudniki pridobili 11,39 milijona ton črnega premoga (marca pa 12,45). Zaloge črnega premoga v koksu so se dvignile na 13,25 (marca 12,27), milijona ton. V premogovnikih rjavega premoega so izkopali 7,80 (3,48) milijona ton rjavega premoga.

DE GASPERI IN JUŽNI TIROLI

Podpredsednik Južnotirolske ljudske stranke Friedl Vogler je v južnotirolskem istu »Der Volksbote« obravnaval položaj južnotirolskih Nemcev, takoj po prvi svetovni vojni. Članek nosi naslov »Kako je bilo južnotirolsko brezvestno žrtvovanje«. Pisec trdi, da so po vojni južni Tirolci upali, da bodo v novi dobi demokracije prišli do svojih pravic. Že leta 1945 je južnotirolska ljudska stranka proglasila načelo o samoodločbi narodov. Toda italijanska propaganda je uspela prikazati pri zahodnih zaveznikih južne Tirole kot naciste. Pri tem se je odlikoval, tako trdi pisec, zlasti de Gasperi, čeprav je vedel, v kakšnih okoliščinah so mnogi južni Tirolci opirali za Nemčijo v smislu sporazuma med Hitlerjem in Mussolinijem. De Gasperi je prepričal zaveznike, da je bil južni Tirol zibelka nacionalizma. — Dne 15. maja bo jubilejni kongres južnotirolske ljudske stranke, na katerem bo govoril o položaju na Južnem Tirolskem predsednik Magnago. Glede na pozicijo med Italijo in Avstrijo o Južnem Tirolu, ki so običajna, utegne biti kongres zelo pomemben.

PROCES PROTI ATENTATORJEM

V Gradcu je že več dni razprava proti 22 osebam, ki so obtožene, da so pripravljale atentate na Južnem Tirolskem. Med glavnimi obtoženci je dr. Norbert Burger, nekdanji profesor na univerzi v Innsbrucku. Vsi obtoženci niso prisotni, pač pa jih je bilo doslej zaslišanih 15. Vsi izjavljajo, da so ravnali iz nacionalnih oziranj, da bi z atentati svet opozorili na južnotirolsko vprašanje. Že leta 1961 so se sestali v Innsbrucku z raznimi osebami, med temi naj bi bil tudi bivši član desne vlade Oberhammer. Organizirali so bilo več skupin, v eni izmed teh je bil tudi dr. Klier. Meseca septembra so prinesli iz Avstrije več kovčkov z razstrelivom, ki so jih potem pustili v garderobi na raznih postajah, kakor v Tridentu, v Veroni in Roverju. Pri eksploziji kovčkov ni bilo posebne škode. Obtoženci priznajajo krivdo, vendar naglašajo, da niso ravnali iz zločinških namenov; je dr. Klier in študent Starzengruber zanikata obtožbe. Burger naj bi bil pregovoril inž. Riedla, da je poučil atentatorje, kako je treba ravnati z razstrelivom.

ZBLIŽEVANJE MED PARIZOM IN MOSKVO JE NEMCEM NEPRIJETNO

Obisk sovjetskega ministra za zunanje zadeve v Parizu Gromika in izjave predsednika de Gaulle o reševanju evropskih vprašanj, ki niso posebno upoštevala gibanja za združitve obeh Nemcij, so močnejši vznevoljila zahodnonemško vlado. Javnost je dobila vtis, da je Franciji bolj pri srcu zblizanje z Moskvo kakor z Bonnom. V kratkem bodo skušali razpršiti oblake na francosko-nemškem obzorju, in sicer se v Bonnu 24. maja sestaneta francoski zunanji minister Couve de Murville in zahodnonemški minister Schröder. Pripravlja bosta sestanek med francoskim predsednikom de Gaullem in nemškimi državniki, ki bo 11. junija. Named de Gaulleovega prihoda naj bi bil pomiritev Zah. Nemčije. De Gaulle bosta spremljala predse vlade Pompidou in Murville.

KDO BO JEZUITSKI GENERAL?

V času med 15. in 20. majem bo 244 predstavnikov jezuitskega reda na zborovanju v Rimu izvolilo svojega novega generala. (Ustanovitelj tega reda, ki mu je glavni namen obramba Cerkev in njenega vrhovnega poglavarja, sv. Ignacij je uvedel v rovi red, ustanovljen leta 1540, vprav vojaško disciplino). Po smrti patra G. B. Janssensa je ostalo generalsko mesto prazno. V zgodovini jezuitskega reda je bilo doslej 27 generalov, med temi 11 Italijanov, 5 Špancev, 4 Belgijci, 2 Poljake, 2 Nemce in po eden Čeh, Nizozemec in Švicar. Med kandidati so 58-letni Kanadčan J. Swain, Španec Abellar in 64-letni Italijan P. Dezza. Jezuitski red šteje danes 36.000 članov (leta 1915 jih je bilo samo 17 tisoč). Splošno vlada prepričanje, da je njihov vpliv na vatrskansko politiko velik. Na rimskem zborovanju bodo tudi odločili, ali naj ostane general na oblasti do smrti ali samo do ločeno dobo.

Dunajsko pismo

(Nadaljevanje s 1. strani)

preživeli po nacistični okupaciji hude čase tudi spomeniki, ki so pričali o prispevku Slovencev na področju znanosti in nekdajni avstro-ogrski monarhiji.

Četudi se ne prihaja do izraza avstrijske nacionalnost v tisti meri kot švicarska, vendar se čuti njeno nastajanje, pri čemer sta poleg kulture odločilna tudi gospodarstvo in zunanja politika.

ZA 10 SILINGOV NA CESARSKEM PRESTOLU

Avstro-ogrska monarhija živi samo še pri upokojencih. Nekelejno vojno ministristvo so preuredili v ministristvo za gospodarstvo in kmetijstvo, tam domuje tudi socialna politika, vojska pa je postala skromnejša. Cesarji dvor je samo še torišče reprezentančnih zasiedanj, deloma pa tudi muzej, kjer se za 10 silingov lahko udešed na nekdajni cesarski prestol. Ista vstopni na velja tudi za obisk cesarske grobnice v kapucinskih križi. Franc Jožef je zadnji avstrijski cesar, ki je bil tu pokopan v precej skromni bronastni rakvi, zadnji cesar Karel počiva še vedno na Madejri, njegov sin Oton pa se zaman bori za povratek v Avstrijo.

Sicer pa se Dunajčani danes za nekdajne cesarje ne brigajo več dosti. Francu Jozefu so postavili v mestnem parku skromen spomenik, cesarja pa večina pozna le še po pripovedovanju. R. K.

(Konec prihodnjic)

MEDNARODNA TRGOVINA

Na sejmju evropskega čevljarstva

V Düsseldorfu je bil korec aprila sejem evropskega čevljarstva. Na njem so razstavljali tudi čevlje iz umetnega usnja, pretežno moške čevlje iz Dupontovega »corfama«. Predstavnik nemške čevljarstvene industrije so v tej zvezi izjavili, da izdelava čevljev z golenci iz umetnega usnja za sedaj še na poskusni stopnji in da je »corfam« tudi še dražji kot telečje usnje. Tudi tovarne še ne dobavljajo corfama v zadostnih količinah. Tako je za prihodnjo jesen in zimo pričakovati, da se bo v nemških trgovinah pojavilo le nekaj tisoč moških in ženskih čevljev iz umetnega usnja. Usnjarska industrija je pa že začela tekmovali z industrijo tega umetnega usnja in napovedala za jesensko in zimsko sezono kot novost, mehko, svetleče in prosojno pristno usnje, ki bo bolj privlačno kot sedaj proizvajano umetno usnje.

Za jesensko in zimsko sezono pa napovedujejo nemške tovarne čevljev povišanje cen. Cene nemških čevljev so bile zadnja tri leta skoraj stalne, nedavno so pa osebni izdatki v tej industriji narasli za 10 odst. Ker znaša delež osebnih izdatkov vključno socialne dajatve 30 odst. celotnih stroškov proizvodnje, je povišanje cen neizogibno.

Celotna nemška proizvodnja čevljev se je v letu 1964 dvignila za 3,6 odstotka na 147,7 milijona parov ali za 3,8 odst. na proizvodno vrednost 2,69 milijard nemških mark. Izvozilo so lani 8,40 milijona parov, uvozilo pa skoraj 40 milijonov parov, to je okoli 25 odst. nemške proizvodnje. Največ obutve uvozijo iz Italije, ki s svojimi cenami kljub nedavnemu povišanju med v Italiji, še vedno lahko konkurira z nemškimi cenami. Največji del italijanskih dobav je odpadel na »sandalette« in »pantolette«.

(n)

NA PADOVANSKEM SEJMU TUDI POHISTVENA RAZSTAVA

V okviru 43. mednarodnega velesema v Padovi (od 31. maja do 13. junija) bo tudi zanimiva razstava pohištva. Ker se je za to razstavo prijavilo zelo veliko število razstavilajcev, je bilo potrebno razstavilajcev, ki so jih glavni namen obramba Cerkev in njenega vrhovnega poglavarja, sv. Ignacij je uvedel v rovi red, ustanovljen leta 1540, vprav vojaško disciplino). Po smrti patra G. B. Janssensa je ostalo generalsko mesto prazno. V zgodovini jezuitskega reda je bilo doslej 27 generalov, med temi 11 Italijanov, 5 Špancev, 4 Belgijci, 2 Poljake, 2 Nemce in po eden Čeh, Nizozemec in Švicar. Med kandidati so 58-letni Kanadčan J. Swain, Španec Abellar in 64-letni Italijan P. Dezza. Jezuitski red šteje danes 36.000 članov (leta 1915 jih je bilo samo 17 tisoč). Splošno vlada prepričanje, da je njihov vpliv na vatrskansko politiko velik. Na rimskem zborovanju bodo tudi odločili, ali naj ostane general na oblasti do smrti ali samo do ločeno dobo.

PREDPISANE VIŠJE REZERVE V VELIKI BRITANJI

Angleška vlada je naročila trgovskim bankam, naj svoje rezerve povišajo za 250 milijonov dolarjev, da bi tako lahko podprle položaj funta šterlinga.

Trst zgublja kuvaitski lesni trg

Močna konkurenca Romunije - V Libiji nastaja nov trg

Tranzitna lesna trgovina v Trstu je dalje v upadajoči, ker so cene avstrijskega lesa praveč višje od cen vzhodnih držav, predvsem Romunije. Ta je že dalj časa angažirana z ustanavljanjem novih tovarn, ki naj bi nekdaj, skoro izključno poljedelsko državo, industrializirane.

Za nakup novih in dragih strojev pa so potrebne devize. Zato mora romunija izvažati kolik več in to na namen ne pride v poštev ekonomska računica, koliko rezan les državo stane, pač pa, koliko zanj lahko dobi. Samo na ta način si lahko razložimo, zakaj je povprečno ceno romunskega lesa, npr. v Kuvaitsu Lstg (funtov šterlingov) 16,10, med tem ko stane avstrijski les Lstg 19, —.

Trst, ki je še pred letom dni izvažal v Kuvaitsu velike količine, je skoro do kraja izgubil ta važen trg. V manjši meri se kuvaitski uvozniki poslužujejo Trsta samo za tiste mere, ki jih v Romuniji ne morejo dobiti, ali ne v zadostni količini. Vendar je še možna trgovina z ostalimi, manjšimi pristanišči Perzijskega zaliva, kot Bahrein, Umm Said, Doha in Dubai, kjer romunska konkurenca ni toliko občutna, predvsem zaradi tega, ker gre za manjše količine in posebne specifikacije, tako rekoč »po receptu«, ki jih Romuni, ki prodajajo raje iz »standardnih specifikacij« nečesto dobavljajo.

Od ostalih tržišč so ostala Trstu vsi deloma zvesta Somalia, Sudan in Saudova Arabija, pa tudi tu je občutiti močno konkurenco vzhodnih držav. Malta in Ciper sta po odhodu Angležev izgubila važno vlogo, ki sta jo igrala pred osamosvojitvijo. Nasprotno pa nastaja v zadnjem času nov trg, in sicer Libija, ki potrebuje, po odkritju petroleja, vedno več lesa.

Avstrija ne čuti še potrebe, da bi cene hlodovine in s tem rezanega lesa znižala, ker ji je ostalo njeno naravno zaledje, Italija, Nemčija, Švica in Nizozemska, kjer še vedno doseže dobre cene. Vendar se je porušila ravnovesje, ker je izgubila arabska tržišča, ki je kupovala predvsem les slabše kakovosti, III/IV, med tem ko so Italijani, Nemci, Švicarji in Nizozemci kakovitno mnogo bolj zahtevni.

500 žag manj v Avstriji

V zadnjih petih letih je v Avstriji število žag nazadovalo od 5020 za 10 odst. na 4.502, samo v zadnjem letu je nehalo obratovati okoli 100 žag; tako se nadaljuje krčenje žag. Kot je razvidno iz sedaj objavljene letnega poročila Zveze avstrijskih žagarjev za leto 1964, je se sicer proizvodnja lani proti letu 1963 povečala za 9 odst., čeprav je količina izvoza

padla. Zaloge rezanega lesa so ob koncu leta dosegle 880.000 kub. metrov, to je 26 odst. več kot leto dni prej. To so največje zaloge, kar so jih zaznamovali po koncu zadnje vojne.

V letu 1964 so zrezali skupno 7 milijonov kub. metrov hlodovine, to je za 9,2 odst. več kot leta 1963. Iz tega so naštevali 4,7 milijona kub. metrov rezanega lesa, to je za 8,7 odst. več kot leta 1963. To različje v odstotkih pojasnjuje letno poročilo z naravnimi razlikami v lesu. Od celotne proizvodnje rezanega lesa je odpadlo 4,5 milijona kub. metrov na jelovino in 250.700 kub. metrov na trdi les. Odstotki izkoriščenosti so ostali s 67,3 odst. na višini leta 1963.

Zaloge pa kažejo popolnoma drugačno sliko. Zaloge hlodovine so bile v primeri z letom 1963 znatno nižje, medtem ko so se zaloge rezanega lesa povečale za eno četrtino. Glavni vzrok za ta razvoj vidi strokovnjaki na zveza v tem, da žage zaradi upada izvoza niso hotele kupovati preveč hlodovine in da se zaradi mrtvila na italijanskem trgu zalogo rezanega lesa znatno povečale.

IZVOZ V ITALIJO LANI NAZADOVAL

Izvoz je proti letu 1963 nazadovao za 3,7 odst. na 2,7 milijona kub. metrov. Samo izvoz v Italijo je padel za 17 odst. na 1,6 milijona kub. metrov, to je na 57,7 odst. celotnega izvoza, medtem ko je ta odstotek leta 1963 znašal še 66,9. Delež Nemčije se je povečal od 20,3 na 23,7 odst. Precej se je povečal izvoz na Nizozemsko, od 44.000 na 110.000 kub. metrov. Tudi dobave v Francijo in Belgijo so porastle, čeprav v skromnejši meri.

Izvoz lesa dežel vzhodnega bloka pomeni; za avstrijske žage ostro konkurenco na tržiščih Zahodne Evrope. Cene svetovnega trga so se v začetku leta 1964 nekaj povišale in dosegle tisto raven, na kateri je Avstrija s svojimi cenami rezanega lesa lahko še rekla tekmovala. V Italiji so se cene za dobro blago na splošno še obdržale. Da bi se avstrijski les na zahodnoevropskih trgih in na bližnjem vzhodu lahko spet uveljavil, bi bilo treba po mnenju omenjene zveze cene hlodovine, če že ne znižati, vsaj ustaliti in bolj razumno urediti proizvodnjo. Razen tega podarja poročilo zahteve žagarjev po posebni nagradi za izvoz rezanega lesa.

(n)

TOVARNA «LESONIT» ILIRSKA BISTRICA

vam predstavlja svoje izdelke

Lahko rečemo, da je tovarna «Lesonit» v Ilirski Bistrici prvi pionir v svoji stroki. V svojem proizvodnem asortimanu ima navadne in oplemenitene plošče «lesonit» in plastični laminat «melanit».

Osnovni izdelek tovarne so lesonitne plošče. Tradicija tega izdelka tovarne «Lesonit» in veliko povpraševanje po njem je zadostno dokaz o njegovi visoki kakovosti. «Lesonit» plošče izdelujejo v formatu 5,200x1,700 m in se razrezujejo v formate po želji. Debelina plošč pa je 2,5, 3,0, 3,2, 4,0, 4,5, 5,0 in 6,0 milimetrov.

Plošče «lesonit» oplemenitijo v tovarni v dveh variantah: kot «lesomal» in plošče «lesomina».

Plošče «lesomal» so kakovostne lesonitne plošče oplemenitene

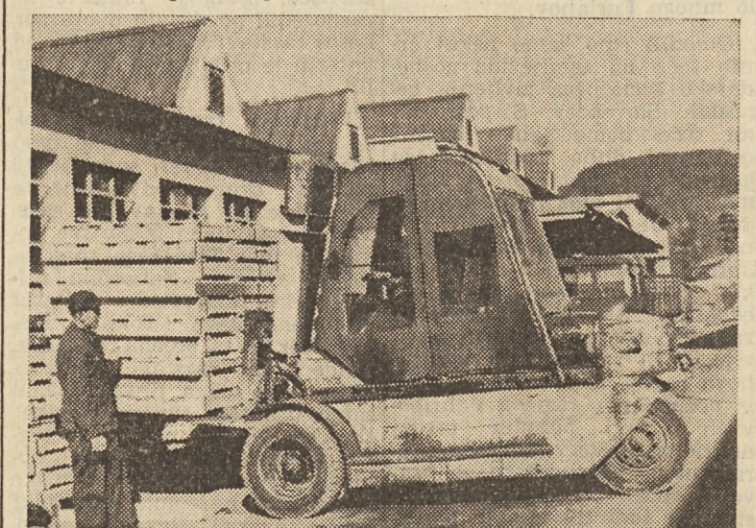
bolesničar, laboratorijih šolar, nismarskih prostorih in pri raznih hišnih in cenenih adaptacijah in predelovanjih.

Zaradi svojih ugodnih barv so plošče «lesomal» zelo popularne pri izdelovanju otroškega pohištva, kot tudi pri opremljanju in oblaganju objektov namenjenih otrokom.

Plošče «lesomal» se preprosto obdelujejo z normalnim mizarским orodjem.

Plošče se lahko lepijo na vse površine zelo uspešno se lepijo neposredno na zid pri raznih oblaganjih.

Zahtevajte podrobna navodila našega tehničnega servisa. «Lesomin» je naša visokokakovostna lesonitna plošča oplemenitena s posebnim postopkom s kakovostnimi melamin-skimi smolami.



V tovarni «Lesonit»: lesonitne izdelke nalagajo

ne na površini s kakovostnimi

Tako smo dali tržišču izredno dekorativno in vsestransko uporabo visokodoporno ploščo v preko 50 barvah, motivih in imitacijah lesa.

Lesonit proizvajajo v standardnih formatih 1300x1700x4 mm in 1300x2600x4 mm.

Kje lahko uporabite lesomin ploščo? Povsod tam, kjer pridejo njene posebne kvalitete do izraza, in te so: odpornost proti različnim zunanjim vplivom, odpornost in odbojnost vonja, skoraj kovinska trdnost in visoki površinski sijaj. Samo vlažna krpa vzdrži površino lesomina tako lepo kot prvega dne.

Plošča «lesomin» ima mnogostransko uporabnost predvsem kot obloga za mize, pohištvo in stene v naših stanovanjih, kot obloga sten v delovnih in pi-

«Melanit» je elegantna in privlačujoča plošča za notranje dekoracije. Sodobne trgovine s prehranjevalnimi artikli, samopostrežne restavracije, parfumerije, trgovine s konfekcijo, frizerski saloni, pisarniški in drugi javni prostori opremljeni s ploščami «melanit» privlačijo s svojo zunanostjo in tudi funkcionalnostjo. Izgradnja novih hotelov in hotelov ter raznih drugih turističnih objektov je danes nemogoča brez uporabe plošč «melarit».

«Melanit» je nenadomestljiv material pri izdelavi kuhinjske opreme in sodobnega pohištva za naša gospodinjstva ter vseh vrste opreme za gostinske objekte.

Plošče «melanit» so danes zelo popularne za notranje oblaganje modernih avtobusov in vagonov ter za opremo ladij, zgrajenih v naših ladjedelnicah.

Tovarna izvaža svoje izdelke v Italijo, Nemčijo, Francijo, Grčijo, Ameriko ter nekatere države Bliznjega vzhoda.

Izredno dobri poslovni odnosi z Italijo omogočajo italijanskim obrtnikom uporabo kvalitetnih plošč tovarne «Lesonit».

Tovarna oskrbuje razna večja industrijska podjetja v Evropi, ki uporabljajo lesonitne plošče v specialnih izvedbah.

OBIŠČITE

4. MEDNARODNI SEJEM OBMEJNE BLAGOVNE IZMENJAVE

NA GOSPODARSKEM RAZSTAVIŠČU V LJUBLJANI - OD 8. DO 19. URE

«ALPE-ADRIA»

OD 15. DO 23. MAJA 1965

INDUSTRIJA METALNIH POLIZDELKOV

IMPOL

Železniška postaja:

SLOVENSKA BISTRICA

Telefon:

MARIBOR 22.913, 21.375

SLOVENSKA BISTRICA 6, 45

Brzjav:

IMPOL - Slovenska Bistrica

Teleprinter: 03313

SLOVENSKA BISTRICA

JUGOSLAVIJA

TIP	OZNAČBA IMPOL	TIP	OZNAČBA IMPOL
STANDARDNI		STANDARDNI	
IZDELKI		IZDELKI	
IZ ALUMINIJA		IZ ALUMINIJA	
IN ALUMINIJEVIH ZLITIN		IN ALUMINIJEVIH ZLITIN	
AI 99,0	A 2	Al-Mg-Si-Mn	Ac 3
AI 99,5	A 3	Al-Mg-Si-Cu	D 1
AI 99,7	A 4	Al-Cu-Mg 0,5	D 2
AI 99,8	A 5	Al-Cu-Mg 1	D 3
AI-Mn	M	Al-Cu-Mg 2	D 4
AI-Mg 1	P 1	Al-Cu-Pb-Bi	D 58
AI-Mg 2	P 2	Al-Zn-Mg 0,5	PD 0,5
AI-Mg 3	P 3	Al-Zn-Mg 1	PD 1
AI-Mg 4	P 4	Al-Zn-Mg-Cu	PD 3
AI-Mg 5	P 5	Al-Si 5	AI Si 5
AI-Mg-Si 0,5	Ac 1	Al-Si 10	AI Si 10
AI-Mg-Si 1	Ac 2		

- Izdelujemo še čiste Al vrvi in Al vrvi z jeklenim vložkom po DIN, BSS in ASTM normah.
- Obrat za Al konstrukcije izdeluje vse vrste eloksiranih profilov in Al-konstrukcije po naročilu — vrata, okna, fasadne elemente, celotne samonosilne fasade in aluminjske nosilne konstrukcije na osnovi projektov izdelanih v lastnem konstrukcijskem biroju.

Na političnem obzorju

Po tolikšnih žrtvah nesprejemljivo gledišče

Proslave 20-letnice odprnitiškega gibanja v Trstu in po vsej Italiji so za nami. Videli smo, kako so potekle ir. slisali navdušene govore. Zdjaj jih lahko presodimo, posebno trzasko, z našega ožjega vidika, z vidika naše narodnostne skupine. Potrebno je, da si o njih ustvarimo povsem realistično sliko, kakor mora biti tudi naša politika povsem realistična, da ne bomo doživeli novih razočaranj, kakršna je polna naša preteklost od časa, ko so naši ljudje zmagoslavno odločili orožje.

Kratko lahko rečemo: novo razočaranje. Kolikor je bilo našim ljudem v zadoščenje, da so se proslav obletnice osvobodilnega gibanja proti fašističnemu nasilju udeležili tudi predstavniki oblasti in so nekatere organizirale tudi sama oblastva, toliko večje je bilo na korcu razočaranje. Mi smo pproslavili zmago nad vsakršnim nasiljem, zmago za pravico in enakopravnost, oni so, sodeč po vidnih znakih in izjavah, slavili in se odličili za uradno proslavo le za to, da bi pokazali, da so tudi oni imeli svojo »resistenz«. Čim burnejša bo proslava njihove »resistenz«, toliko bolj bo stopilo v ozadje osvobodilno gibanje našega naroda ter zatemelna zmaga naših ljudi v boju, res krutem boju za pravico, za novo življenje, za povsem vsega človeštva in tako tudi za našega človeka. Rado ugotavljamo, da so levo organizirane politične organizacije protestirale proti takemu prirejenim uradnim proslavam — da ne omenjamo protestov naših organizacij — na katerih se ni čula sloverska beseda; protestirale so tudi proti krivici, ki se je zgodila živim in mrtvim s tem, da oblasti niso dovolile odkritja spomenika padlim v Miljah samo zato, ker je vanj vklesana sloverska beseda. To je bridka resničnost: vse drugo so leni govorili, tudi lepe obljube, izgovorili in danes v raznih predstavnih ustanovah in tudi med posejanih z nekaterimi našimi političnimi skupinami.

Te politiki, ki ni napredovala niti za korak, kakor, da so odločujoči pozabili na posledice politike fašističnega nasilja in nerazumevanja teženj Slovencev, moramo pogledati pogumno v obraz, da ne bomo doživljali novih razočaranj. Čudro je, da se odgovoriti niti ob proslavi zmage nad nasiljem niso zavedli z zgodovinskega vidika absurdnega gledišča, da moramo Slovenci boj za priznanje pravic našemu človeku začeti pravzaprav znova! Kakor, da bi se ne bil naš človek teh pravic že izvojeval s tako strašnimi žrtvami, kakor, da bi te pravice ne bile že zapisane v ustavi in tudi v mednarodnih pogodbah.

Slovenski svetovalci za pravice naše manjšine

Med razpravo o deželnem proračunu — gre za proračun za drugo polletje 1964 in za leto 1965 — so nastopili za pravice Slovencev slovenski deželni svetovalci dr. Škerk (v imenu Slovenske skupnosti) ter dr. Šiškojč in Jarc, pristaja komunistične stranke. Resolucije, ki so jih ti svetovalci predložili, zadevajo razna politična in gospodarska vprašanja v zvezi s položajem Slovencev v Italiji. Dr. Šiškojč je izrazil bojazn, da skuša sam deželni odbor, kakor je sklepal iz programske izjave predsednika Berzantija, zoževati svoje avtonomne pravice v strahu, da bi te ne bile v skladu z državno upravo. Go vorknik je opozoril, da je bil priznan (s posebnim statutom) deželni upravi poseben položaj tudi zato, ker živi v deželi prebivalstvo različnih narodnosti Slovensko manjšino sestavljajo narodnostno zavedni državljani; poleg tega so Slovenci dali največ žrtve, krvi, let zapora in deportacij v borbi proti fašizmu in v odporniškem gibanju. Navsezadnje uživajo zdaj manj pravic kakor nemška in francoska manjšina v Italiji. Govornik je kritiziral še posebej izvajanja demokrščanskega svetovalca Colonija, ki se je sklenil na papeževu okrožnico »Mir na zemlji« samo, kolikor ta zavezuje pripadnike manjšine nasproti državi, medtem ko je okrožnica mnogo bolj precizna in v obširna glede dolžnosti, ki jih ima država do manjšin. Dr. Šiškojč se je dotaknil tudi nekaterih gospodarskih problemov Trsta in našega prebivalstva.

Dr. Škerk je predložil štiri resolucije, ki se nanašajo na položaj naše manjšine. Deželni odbor naj predloži parlamentu, da uzakoni člene 3, 4 in 5 deželne statuta in tako zaščiti ti pravice manjšine. Posebna resolucija zadeva tudi zemljiške knjige, ki so zanemarle. Tretja resolucija zahteva ustanovitve kmetijskega preiskusnega centra za cvetličarstvo in vrt

KRONIKA

PRED ZASEDANJEM O PREHRANI v Trstu je bil ustanovljen poseben odbor, ki ima nalogo organizirati zasedanje o prehrani v deželi Furlanija-Juljska krajina. Zasedanje bo v septembru, pobudo zanj je dalo deželno odborništvu za higieno in zdravstvo; pokroviteljstvo prevzame italijansko ministrstvo za zdravstvo. Odboru bo predsedoval odbornik Nardin. Na zasedanju bodo skrbno proučili prehransko tematiko naše dežele in naceili najbolj pereča vprašanja, ki tajejo v tem smislu prebivalstvo dežele tako s higienskog zdravstvenega, kakor tudi z gospodarsko-socialnega vidika. Zasedanja se bodo udeležili priznani strokovnjaki, kakor npr. glavni ravnatelj oddelka za prehrano na kmetijskem ministrstvu prof. Milagria in ravnatelj ekonomske fakultete na tržaški univerzi prof. Calzolari.

POLETNA URA PRIHODNJE LETO. Notranja komisija italijanske poslanske zbornice je končno odobrila vladni načrt za uvedbo tako imenovane poletne ure, o kateri smo že večkrat poročali. Poletna ura bo pričela veljati v priložnem letu. Od tedaj bodo vsako leto natanko opoldne 22. maja pomaknili urni kazalec za eno uro naprej, nazaj pa ga bodo pomaknili spet opoldne 24. septembra.

8. ZASEDANJE O FILMSKI IN TELEVIZIJSKI REKLAMI. V pre-

Petrolejski trusti naj plačajo pošteno

Na podlagi dosedanjih izkušenj glede razlaševanja zemlje naših ljudi smo pričakovali, da bodo skušali tudi petrolejski trusti, ki jih zastopa v Italiji družba SIOT, priti do zemlje po čim ugodnejših pogojih. Zato smo naše ljudi opozarjali pogosto v našem listu, naj bodo previdni. Nikakor pa nismo mogli pričakovati, da bodo svetovna petrolejska podjetja ponudila našim kmetom v Dolini po 449 do 550 lir za kvadratni meter, kar predstavlja morda tretjino deželne vrednosti na svobodnem trgu. V enem izmed sestankov smo že omenili, da sami nemški listi priznavajo, da petrolejski trusti dobro plačujejo bavarske kmete, katerih zemlja je potrebna za graditev tržaškega naftovoda čez Bavarsko. Zato upamo, da ne pomenijo sedanjih ponudbe dolinskim kmetom s strani družbe SIOT zadnje besede. Našim ljudem svetujemo, naj se nikar ne prenegajijo ter naj uporabijo vsa zakonita sredstva, da dosežejo za svojo zemljo primerno ceno.

Nove trgovine v Kopru

Lani je dobil Koper 17 moderniziranih ali novih trgovinskih lokalov. Nove trgovine so uredila zlasti trgovska podjetja od drugod. Letos so, ali se bodo v teku dela za modernizacijo ali novo ureditev 14 trgovinskih lokalov. Največji, samopostrežna trgovina, ki jo je uredilo v novi zgradbi na Titovem trgu kopsko podjetje Jestvina, bo v kratkem odprt. Prav tako je pred odprtjem lepo urejena trgovina z električnimi gospodinjskimi in drugimi potrebščinami v Čevljarski ulici, podružnica ljubljanskega Contala. Poleg Taverne uredi v dosedanjim colnarni kluba Jadro sodobno trgovino ljubljanskega Elektrotehnika, v Kidričevi ulici pride trgovina z optičnimi predmeti Galdus iz Zagreba, v prostore bivše Vipavke pa trgovina tovarne mesnih izdelkov Gavrilovič. V Čevljarski ulici preuredi Soča trgovino s konfekcijo, Emona pa v Zupandčevi svojo drugo mesno samopostrežnico. V isti ulici je preuredil Tehnobra odprtje, nekaj lokalov pa urejajo tudi zasebni obrtniki. Končno preurejajo in širijo tudi kavarnico v Čevljarski ulici.

R. G.

Petletni gospodarski načrt bodo dopolnili

Te dni bo ministrski svet spet razpravljal o novem petletnem gospodarskem načrtu. Ministrski svet je odobril načrt v januarju, vendar kaže, da bodo zdaj izšli nekatere spremembe, predvsem po predlogu ustanove CNEL. Ta na glasu, da bi bilo treba vnesti v načrt postavko o povečanju investicij; na osnovi načrta, kakršni je sedaj, ne bo mogoče doseči niti letos, niti v prihodnjem letu gospodarskega napredka v višini 5

pomorstvo

LADJE SPLOŠNE PLOVBVE

Motorna ladja »Bled« je pristala 11. maja v Takoradiju, nakar je odplula proti Lagosu in Apapu, kjer se zasedla jutri, potem pa odpluje v Port Harcourt, kamor bo dospela 22. maja. Ladja »Bohinj« pluje proti Genovi (tam pristane 17. maja), in Reki (24. maja). »Dubrovnik« je priplula 12. maja v Benetke, od tod pa je odplula proti Koprju (16. maja) in Reki (18. maja). »Zelengora« pluje proti Catani, kjer bo pristala 26. maja, nato pa bo odplula proti Benetkam, Trstu in Reki. »Pohorje« zapusti 17. maja Jadransko morje, namenjena proti zahodnoafriškim pristaniščem. »Bovec« pripluje iz Južne Amerike na Jadran 23. maja. »Ljubljana« se zasedla 16. maja v Genovi, nato pa odpluje proti Jadranu.

NAPOVEDANE LADJE JUGOLINIJE

Odhodi iz Trsta
Proga Jadransko morje — Severna Evropa: »Pobjeda« 19. maja;
Proga Jadransko morje — Severna Amerika: »Novi Vidolski« 21. maja;
Proga Jadransko morje — Južna Amerika: »Kvarner« 13. maja;
Proga Jadransko morje — Ciper in Izrael: »Risnjak« 20./25. maja;
Proga Jadransko morje — Perzijski zaliv: »Nikola Tesla« 17. maja;
Proga Jadransko morje — Bengalski zaliv: »Romanija« v začetku junija;
Proga Jadransko morje — Indija in Daljni vzhod: »Primorje« konec maja ali v začetku junija;
Proga Jadransko morje — Daljni vzhod: »Triglav« 10. junija.

NAŠE SOŽALJE

Umrli so: v Trstu 77-letni Anton Pečar, 64-letni Ivan Strosmajer, 66-letni Rudolf Kanobelj, 86-letna Justina Sirc vd. Košuta, 79-letna Josipina Zerpelj por. Možina, 43-letna Karolina Brajnik, 67-letni Ivan Smotlak, 94-letna Franciška Meglič, 68-letna Polka Kerševan, 58-letna Ivanka Frauzin por. Korosec, 82-letna Marija Sirotič vd. Rusnjak, 57-letna Marija Makuc por. Blasizza, Josip Gerlanc (s Kontovele), Jernej Tavčer (iz Barkovele), 1. mesec star Antonija Velikonja vd. Tiemeus, 76-letna Gizela Ribarič vd. Matejčič in 77-letna Marija Puris por. Škabar; v Steverju Valentin Juretič in v Brjah (pri Komnu) Alojzij Pangos.

11. OVETLIČNA RAZSTAVA. Od 22. maja do 6. junija bo v miramarskem parku enajsta mednarodna cvetlična razstava. Na njej bo sodelovalo veliko tujih dežel z najlepšimi primerki vsakovrstnih rož. V okviru razstave bodo prikazali tudi vrsto starinskih keramičnih izdelkov iz dobe med leti 1400 in 1800 s cvetličnimi okraski, razen tega bodo pripravili slikarsko razstavo s cvetlično tematiko, da je natečaj za otroške risbe prav tako s cvetlično tematiko, natečaj za poezije v narčju z naslovom »Cvetje v poeziji« in fotografski natečaj o »jesenskem cvetju in listju«.

NOVA STANOVANJA SE TEŽKO ODDAJAJO. V D'Annunzijevem dvorednu v Trstu je lastnik nove stavbe z 20 stanovanji, ki je popolnoma pripravljena za vselitev oddal doslej samo polovico stanovanj. Večina stanovanj je dvosobnih z vsemi sodobnimi pritlikalnimi. Dvosobno stanovanje stane 35.000 lir. Cena za to lego ni po mnenju izvedencev pretirana. Kljub temu je torej še vedno polovico stanovanj neoddanih.

SG: «TRNULJČICA»

Tudi mlajši so prišli na svoj račun

Dosedanji repertoar Slovenke gledališča v Trstu je bil precej zahteven. Nase občinstvo mu je bilo z nekoliko truda kos. Vrednost našega gledališča je s tem dokazalo, da pravilno pojmuje svojo nalogo, ki ni v tem, da skuša ugoditi najrazličnejšim željam in okusom našega zelo heterogenega občinstva, ampak v stremiljuju to občinstvo, ki je doslej dalo tehtne dokaze za svojo privrženost kulturnemu naporu našega gledališkega ansambla, vzgajati in ga seznanjati s sodobnimi gledališkimi pridobitvami z vmesnim sklicevanjem na zgodovinski razvoj odrske umetnosti.

Vložek v obliki tridejanske pravilne igre (ki sta jo po

KNJIGE in revije

Fr. Tomšič: Nemško-slovenski slovar

Državna založba Slovenije je založila vrsto slovarjev ter je s tem gotovo opravila veliko delo; saj je mnogo slovarjev med vojno povsem pošlo, ali pa niso več ustrezali napredku, ki je bil med tem časom dosežalec v najrazličnejših panogah človeškega udejstvovanja in tu deželi za državno obrambo kar štirikrat rižja. Alkoholizem se v Avstriji vedno bolj širi, se zlasti so zdravniki, sociologi, pa tudi državni zaskrbljeni zaradi vse večjega alkoholizma pri ženskah. Ravnatelj psihiatrične klinike Hoff na Dunaju dr. Berber ve povedati, da število kronično alkoholiziranih žensk, ki jih zdravijo v kliniki močno narašča. Leta 1947 jih je bilo 27, leto kasneje 72, leta 1945 — 95, leta 1960 — 136, leta 1962 že 243, leta 1963 pa celo 314 in približno ravno toliko tudi lani. Značilno je, da so te ženske po večini stare 40 do 50 let in da pripadajo takim imenovanim »boljši družbi«, dočim je bil alkoholizem razvit v predvojni letih skoraj izključno med ženskami najnižjih slojev. Zanimivo je tudi, da se vzpenja ženski alkoholizem vzporedno z »emanipacijo ženske«. Dares je v vsej Avstriji okrog 100.000 kronično alkoholiziranih žensk.

Glavni krivec alkoholizma med Avstrijkami ni vino, marveč likerji, in sicer v prvi vrsti slivovka, ki ji sledijo žganje, whisky in gin. Medtem ko se je poraba vina v Avstriji v poslednjih 14 letih samo podvojila, se je v istem razdobju poraba likerjev potrojila.

Dr. L. B.

ŠE NEKAJ SLOVARJEV, ki so v zadnjem času izšli pri Državni založbi Slovenije: Pretnar Janko: Rusko-slovenski slovar, II. predelana izdaja (1996+IV strani). Dr. Škerl Janko: Slovensko-srbohrvatski slovar, I. izdaja (1304 strani).

Proga Jadransko morje — Severna Evropa: »Pobjeda« 19. maja;
Proga Jadransko morje — Severna Amerika: »Novi Vidolski« 21. maja;
Proga Jadransko morje — Južna Amerika: »Kvarner« 13. maja;
Proga Jadransko morje — Ciper in Izrael: »Risnjak« 20./25. maja;
Proga Jadransko morje — Perzijski zaliv: »Nikola Tesla« 17. maja;
Proga Jadransko morje — Bengalski zaliv: »Romanija« v začetku junija;
Proga Jadransko morje — Indija in Daljni vzhod: »Primorje« konec maja ali v začetku junija;
Proga Jadransko morje — Daljni vzhod: »Triglav« 10. junija.

TRGOVSKO ZASTOPSTVO
EKSKLUZIVNA ZASTOPSTVA

Nudi najboljše pogoje pri nabavi in prodaji vsakovrstnega blaga

Adamič

TRST - Via S. Lazzaro 23-II - Tel. 28-449, 31-996

proizvaja v svojih obratih

- KOKO
- REČICA
- LENART
- LJUTOMER
- MIREN
- pri GORICI
- MAJŠPERK
- SEVNICA in
- LOČE

kultura in življenje

Drugega kraljeviča Edvarda Martinuzzijskega, ki so si s hvaležnimi vlogami zamaš pridobili simpatije naših mlajškov pa tudi odraslih. Ostalih ne omenjam samo zaradi prostorne stiske, Janko Jež

Po razstavi slovenskega umetnika

V preteklih dneh je bila v tržaški umetniški galeriji »Torbandena« (v istoimenski ulici za Avditorijem) osebna razstava najnovejših del ljubljanskega slikarja Janeza Bernika. Janez Bernik se je rodil pred 32 leti v Ljubljani, kjer je do vršil študije na tamkajšnji akademiji za umetnost in obiskoval tudi posebne tečaje o grafičnem slikarstvu. Studiral je še v Parizu pri slikovem Friedländerju. Svoja dela je posnel širom sveta, tako jih je prikazal na osebnih in kolektivnih razstavah v Parizu, Atenah, Tokiu na Duražu, v Milanu, Rimu, Londonu, Stockholmu, Buenos Airesu, Bruslju, v Prazi, Antwerpenu, Lusnu in drugod, visokih priznanj pa je bil deležen na bienalah v Parizu, Benetkah in Tokiu.

V Trstu je postavil na ogled trinajst maršijs del, ki je delno pričajo o njegovi slikarski vrednosti, galerija Torbandena jih pač več ni mogla sprejeti, ker je pretesna. Bernikove slike lahko razdelimo v dve skupini: v grafična dela in polidimenzionalne sestavke, pri katerih se slikar poslužuje prvenstveno lesa, a tu pa tam tudi drugih snovi, kakor npr. časopisnega papirja, ki ga sicer s skrajno previdnostjo vnaša.

Bernikova dela so povsem svojevrsna. Sam avtor jih je označil za pravcata zgodovinska pisana sporočila, dokumente in pisma. V bistvu je namreč Bernik s sila spretnim tiskanjem utjedank, pri čemer dejansko posreduje glasloico in cirilico ustvaril nekatere dvojnice stare zgodovinskih dragocenih dokumentov. Ob koncu naj omenimo, da so Bernikove stvaritve za nepoznavatelje najsodobnejših upodabljajočih metod težko razumljive.

Tržaški list »Il Piccolo« je ob tej priložnosti priobčil daljšo recenzijo o Bernikovi razstavi, ki vsebuje zelo laskavo priznavačnika Staneta Raztresena, nje ljubljanskemu umetniku.

GLASBENA MATICA v Trstu

priredi v nedeljo, 16. maja ob 17. uri v Kulturnem domu ZAKLJUČNO PRIHREDEVE GLASBENE SOLE

Sodelujejo: združeni mladinski pevski zbor sole GM iz Trsta in v Opčin ter p.d. Prosek-Kontovel, mladinski zbor »Kraški slavček« iz Devin-Nabrežine, zbor »Harmonika« in instrumentalni kvintet.

MEBLO FABBRICA MOBILI

NOVA GORICA, Kidričeva 18 - JUGOSLAVIA

Produciamo mobili per esportazione in Germania, Francia, Italia ed altri Paesi.

Offriamo: camere da letto, soggiorni, armadi-guardaroba, divani, poltrone ed il noto materasso a molle »JOGI« in diversi tipi.

Usufruite dello sconto del 20% pagando in valuta estera. Le spese di trasporto e di dogana sono a carico del cliente, secondo le disposizioni del paese d'importazione. Le operazioni di spedizione vengono eseguite da noi. Ai clienti della zona di frontiera assicuriamo il servizio a domicilio e montaggio.

ACQUISTANDO DA NOI RISPARMIERETE, ESSENDO I NOSTRI PREZZI PIÙ CONVENIENTI CHE ALL'ESTERO

KMEČKA BANKA

r. z. z. o. j.

GORICA - Ul. Morelli 14 - Tel. 22-06

Banka pooblaščen za posle v zunanji trgovini

Ustanovljena leta 1909

«KONUS» usnjarski kombinat

SLOVENSKE KONJICE, Mariborska cesta 12

Telegram: KONUS SL. KONJICE Telex: 034-26 Telefon: SL. KONJICE 1

sledede izdelke:

MODNO USNJENO KONFEKCIJO, VSE VRSTE ZGORNJEGA IN SPODNJEGA USNJA, USNJE DROBNICE, KAČ, KUŠČARJEV, LAKASTO USNJE, TEHNIČNO USNJE, POGONSKO IN SPECIALNO JERMEJE, PIKERJE IN OSTALE UTENZILJE, KONIT ZA ČEVljARSKO INDUSTRIJO, GALANTERIJU IN KNJIGOVEZNIŠTVO TER OPETNICE IZ KONITA IN VSE VRSTE TANINSKIH EKSTRAKTOV

PREPRIČAJTE SE O NAŠI KVALITETI!

TRŽNI PREGLED

Italijanski trg

Italijanski trg s trdo kot z mehko pšenico je vedno zelo živahen, ker je tudi razpoložljivost vedno manjša. Dobro se prodaja tudi pšenična moka, slabše pa koruza in riž. Zaradi nasitenosti trga z zelenjavo so se cene znižale, medtem ko so cene s sadjem cvrste. Kupčije z oljnim oljem so precej živahne, toda to ni vplivalo na znižanje cen. Na vinskem trgu se vedno ni nobenih sprememb. Trg z govejo glavno kot z živino za rejo je zelo miren, le pri teletih se čuti nekaj živahnosti. Prodaja prašičev je po oživitvi v prejšnjem tednu zelo upadla. Cene jajočim se dvigajo zaradi povečaneja povpraševanja. Trg z maslom je zmeren, medtem ko se sir dobro prodaja.

ZELJAVNA IN SADIJE

MILAN. Cene veljajo za kg. vstevši embalažo. Banane retto 290-350, drobne jagode 1800 do 3000, jabolka 66-90, vrste delicious 30-60, renette 100 do 180, nesplje 130-150, hruške 90 do 130, rumene pomaranče 100 do 170, rdeče pomaranče 100 do 100, limone 100-120, suh česen (netto) 40-200, rdeča pesa 40 do 100, karfioli 30-60 (lir za kos), cvetača 60-140, cebula 70

MEDNARODNA TRŽIŠČA

CHICAGO	27.4.65	4.5.65	11.5.65
Pšenica (stot. dol. za 60 funtov) . . .	140 1/4	143 1/4	146 1/4
Koruzna (stot. dol. za 56 funtov) . . .	134,-	133 1/4	132 1/4
NEW YORK			
Baker (stot. dol. za funt)	58,-	57,50	58,-
Cin (stot. dol. za funt)	184,-	184,50	186,25
Svinec (stot. dol. za funt)	16,-	16,-	16,-
Cink (stot. dol. za funt)	15,75	17,75	17,75
Aluminij (stot. dol. za funt)	24,50	24,50	24,50
Nikelj (stot. dol. za funt)	79,-	79,-	79,-
Antimon (stot. dol. za funt)	44,-	44,-	44,-
Lito železo (stot. dol. za funt)	63,50	63,50	63,50
Zivo srebro (dol. za steklenico)	525,-	530,-	580,-
Bombaž (stot. dol. za funt)	31,50	31,15	31,12
Volna (stot. dol. za funt)	165,-	163,-	162,-
Kava «Santos 2» (stot. dol. za funt)	45 1/4	45 1/4	42 1/4
Kakao (stot. dol. za funt)	14,33	14,33	13,94
Sladkor (stot. dol. za funt)	2,54	2,52	2,48
LONDON			
Baker čistšen (funt šter. za d. tono)	380,-	390,-	380,-
Cin (funt šter. za d. tono)	1462,10	1468,-	1472,10
Cink (funt šter. za d. tono)	124,5	116,-	115,15
Svinec (funt šter. za d. tono)	111,15	114 1/4	103,15
Kavčuk (penijev za funt)	22,-	22,-	22 1/4
SANTOS			
Kava «Santos D» (kruzejrov za 10 kg)	6850,-	6800,-	6350,-

Na mednarodnih borzih s trgovinami so v preteklem tednu zabeležili dvig cene bakra (samo v Londonu), cinka, živega srebra, žute in kave in pocenitev čina, sinca, svet bakra (v New Yorku), volne, kakava in sladkorja. Tečaj aluminija, litega železa in bombaža se ni spreminjal, kavčuka pa je neredno nihal v obeh smereh.

KOVINE

Cena bakra se je na londonski borzi znatno povzpela. Ciljska vlada je sklenila zvišati ceno bakra za dve stotinki dolarja pri funtu na 36 stotink dolarja za funt. Temu zgledu bodo sledili tudi v drugih deželah. Svetovna proizvodnja čistene bakra se je v prvem tromesečju letos dvignila na 1.051.734 ton, kar pomeni 5 odstov več kakor v prvih treh mesecih lanskega leta. Na drugi strani so se v omenjenem času precej zmanjšale svetovne zaloge rdečih kovin zaradi povečane porabe: od 31. marca lani na 31. marca letos so se skrčile za 93.177 ton in znašajo zdaj 339 tisoč 754 ton. Tečaj cinka je v Londonu rahlo napredoval. V preteklem letu se je kanadska proizvodnja te kovine povečala za 40 odstov na 535.000 ton letos pa bo še narasla. Strokovnjaki napovedujejo, da bo letosna proizvodnja cinka na svetu za 210.000 ton več kot v lanskem letu. Ako upoštevamo ameriško proizvodnjo iz sirotinskih zaloz, se bo tečaj cinka konec tega leta uravnovesil. Tečaj svineca na londonskem trgu popustil, to pomeni, da ni nanih vplivalo povečanje porabe te kovine v Vel. Britaniji (za 7 odstov v prvem letošnjem tromesečju). Predvideva se, da bo svetovna proizvodnja cinka v

VALUTE V MILANU	4.5.65	11.5.65
Amer. dolar	623,50	623,50
Kanad. dolar	573,-	573,-
Nem. marka	156,80	156,65
Francoski fr.	127,30	127,25
Švicarski fr.	143,45	143,45
Avstrijski šil.	24,17	24,17
Avstral funt	1381,-	1381,25
Egipt funt	782,-	779,-
Funt št. pap.	1748,-	1748,50
Funt št. zlat	6300,-	6300,-
Napoleon	6100,-	6100,-
Zlato (gram)	718,-	718,-
Dinar (100)	Trst	
drobni 65-67	debeli 55-57	
BANKOVCI V CURIHU		
11. maja 1965		
ZDA (1 dolar)	4,32	
Anglija (1 funt št.)	12,05	
Francija (100 n. fr.)	87,50	
Italija (100 lir)	0,6925	
Avstrija (100 šil.)	16,70	
SSSR (100 kr.)	13,-	
Nemčija (100 DM)	108,25	
Belgija (100 b. fr.)	8,60	
Švedska (100 kr.)	83,25	
Nizozemska (100 gold.)	119,50	
Spanija (100 pezeta)	7,10	
Argentina (100 pezov)	1,50	
Egipt (1 eg. funt)	5,60	
Jugoslavija (100 din)	0,55	
Avstralija (1 av. funt)	9,57	

POCENITEV SVINCA V AVSTRALIJI. Avstralska družba Broken Hill Associated Smelters Pty Ltd. je s 6. majem znižala ceno avstralskega svinca od 155 na 145 avstralskih funtov sterlingov za tono. Ico tovarna Port Pirie.

do 140, dišeča zelišča (netto) 150-350, droben fižol 800-1000, cikorkija 40-200, solata 50 do 130, uvožen krompir Bintje 65 do 80, nov krompir 100-140, grah 100-200, paradižniki 200 do 500, peteršilj 70-150, zelena 30-520, špinaca 30-50, bučice 140-400 lir za kg.

ZIVINA ZA REJO
IN KLAJNA ZIVINA
MANTOVA. Klajna živina: krave: I. 320-350 lir za kg žive teže, II. 200-240, junci I. 410-450, II. 350-370, bikji I. 400 do 450, II. 340-390, junci in junice 340-390, teleta 50-70 kg teška 570-620, 70-90 kg teška 620-640, nad 90 kg teška 650 do 700, živina za rejo: neodstavljena teleta 50-70 kg teška 800-900, 70-100 kg teška 700 do 750, krave mlekarice 180.000 do 230.000, navadne krave 150 do 180.000 lir glava; prašiči: neodstavljivi prašiči 530, suhi prašiči 25-40 kg teški 470, 40-60 kg teški 400, 60-80 kg teški 460, dobeli prašiči 125-145 kg teški 322, 145-160 kg teški 322, 160-180 kg teški 322, nad 180 kg teški 320 lir za kg.

PERUTNINA IN JAJCA
MILAN. Zaklani piščanci 500 do 550, zaklane kokoši 650-750, vrste domače kokoši 800-810, zaklane uvožne kokoši 500-550, zaklane pegatke 1450-1600, u-

vožne pegatke 750-800, živi piščanci 1400-1600, zaklane domače pure 850-900, uvožene pure 500-600, zaklani domači purani 800-900, uvoženi purani 500-600, zaklane domače gosi 850-900, uvožene gosi 380 do 400, zaklani domači zajci s kožo 820-900, brez kože 850-970, uvoženi zajci 630-750 lir za kg. Sveža domača jajca I. 25-27, II. 24-25, uvožena jajca 22-23 lir za jajce.

MILAN. Rdeče nemontsko vino 10-11 stop. 680-740, Barbaresa sup. 980-1030, Oltrepò 980-1030 stop. 680-740, Mantovansko rdeče 9-10 stop. 610 do 660, Valpolicella Bardolino 9-11 stop. 720-790, Soave belo 9-11 stop. 670-810, Raboso 10 stop. 615-75, Merlot 10-12 stop. 635-755, Reggiano 9-10 stop. 620-640, modensko vino 11 stop. 620-690, belo vino iz Romagna 10 stop. 590-610, rdeče 10 stop. 490-500, Kijani 10 stop. 12-13 stop. (1962) 430-470 lir za 2-litrsko steklenico, navadna italijanska vina 10-11 stop. 630-690, Aretino belo 10 stop. 610-620, belo vino iz Mark 9 do 10 stop. 600-620, rdeče 9-10 stop. 620-640, belo vino iz Sardinije 12 stop. 605-635, rdeče 13-15 stop. 625-665 lir za stop.

MILAN. Lombardsko maslo 900-910, emilijsko 890-900, uvoženo maslo 940-990, sir grana svez 850-900, uležan 900 do 940, shrinj 740/790, Emmenthal 800-830, provolone 740-770, porgozola 490-510, italico 560 do 610, taleggio 470-490, crescenza 450-480 lir za kg.

ZITARICE
TORINO. Domača pšenica dobra merkanle 7300/7400, fina 7500-7700, trda pšenica 10.400 do 10.600, uvožena pšenica Manitoba 9700-9800, Plata 8700 do 9000, uvožena rž 6300-6700, uvoženi ječmen 4550-4600, do macek oves 4550-4700, uvožni oves 4600-4650, uvoženo proso 4500-4600, fina koruza 6000 do 6100, navadna hibridna koruza 4650-4750, uvožena koruza 4550 do 4900, pšenična moka tina «00» 10.400-11.500, tina «0» 9700 do 9900, tina «1» 8100-8200, o-luščen riž Maratelli 14.700 do 15.200, Rizzotto 13.500-13.900, Razza 77 14.900-15.300, R. B. 14.400-14.700, Arborio 14.800 do 15.300 lir za stop.

Kriza v tržaški oblačilni stroki

Velik skok cen v zadnjih letih

V zadnji številki «Gospodarstva» smo priobčili članek o krojačih na Tržaškem in o njihovih težavah. Tokrat bomo kratko poročali o položaju v naši oblačilni industriji kot tudi o oblačilni industriji v tujini. Položaj tržaške oblačilne industrije ni rožnat, že predlanskim se je zratno poslabšal. Leta 1963 se je proizvodnja oblačil nekoliko zmanjšala. Razpoložljivost surovin je bila sicer normalna, njihove cene pa so se v prvih desetih ali enajstih mesecih povisale za 5 odstov, a v decembru se za okrog 10 odstov. Lansko leto je bila predvidena ponovna podražitev surovin za 10 odstov, v resnici je bila ta še znatnejša.

V prvi polovici leta je bilo število naročil za notranjega in s tujih trgov še kar zadovoljivo, kasneje pa se je močno znižalo zaradi navljanja cen. Ceno izdelanih oblačil so se povisale za okoli 15 odstov, proizvodni stroški pa so se zaradi zvišanja mezd in socialnih dajatev povečali za približno 35 odstov. Vrednost celotne proizvodnje oblačil na Tržaškem je predlanskim dosegla 1,3 milijarde lir, proti 1,2 milijarde lir v letu 1962 in 1 milijardo lir v letu 1961.

Lani se je položaj poslabšal, a v prvih mesecih tega leta se je bolj. Naročil je malo, bodisi iz notranjosti Italije kakor iz tujnosti. Skladno s tem naprava z nevrodnim blagom, cene popustajo, a proizvodni stroški se še dvigajo. Predvidevanja za bodočnost so mračna, vendar nekateri napovedujejo, da se bo položaj kmalu vsaj nekoliko zboljšal.

Nazadovanje tudi v Italiji
Celotna italijanska oblačilna industrija se je lani zelo počasi razvijala, v zadnjih mesecih je bila proizvodnja celo nazadovala. Lanska proizvodnja je ohranila pri 300 do 320 milijardah lir vrednosti, torej pri vrednosti iz prejšnjega leta. Leta 1963 je napredovala za

Vestnik KMEČKE ZVEZE

Novi obrisi mejnega sodelovanja v kmetijstvu

Na posvetovanju v Lipici so bile dane nove pobude v korist obmejnih področij

Pretekli teden je bil v Lipici sestanek med predstavniki kmetijskih organizacij in zadrug iz rase dežele ter predstavniki kmetijskih organizacij na jugoslovanskem se pravi slovenskem in hrvaškem obmejnem območju. Med drugimi so se sestanku udeležili z naše strani predstavniki Kmečke zveze iz Trsta in Gorice, Zveze malih posestnikov iz Trsta in Kmetijske zadruge prav tako iz Trsta, z jugoslovanske strani pa predstavniki organizacij iz Nove Gorice, Kopra, Izole, Pirana, Ilirske Bistrice, Sežane in Postojne.

To srečanje je bilo delansko rezultat prizadevanj bivše koprške gospodarske zbornice in Slov. gospodarskega združenja v Trstu, da bi prišlo do zblizanja kmetijskih organizacij z obeh obmejnih področij za medsebojno korist. Daje je bil namen teh prizadevanj, da pride v okviru avtonomnega gorškega in delno videmskega računa do čim večje vključitve kmetijskih proizvajalcev in potrebnih tretje vrstjanje, ki je imelo na razgovorih v Lipici zelo važna mesto, je bilo vprašanje in industrijsko-tehničnega sodelovanja, prilagojenega temu gospodarskemu hektorju.

Prisotni so uvodoma izrecno poudarili vzajemne koristi obeh področij v kmetijskem sektorju, kakor tudi nujno potrebo po čim bolj učinkoviti povezavi z družin in kmetijskih organizacij; dalje so naglasili koristnost in nuščnost povečave in izmenjav misli ter izkustev strokovnjakov za kmetijstvo. V smislu teh prizadevanj bi bilo priporočljivo in vsestransko koristno za kmetijstvo sodelovanje tudi obmejnih organizacij, kot so kmetijska nadzornišva oziroma uradi za kmetijstvo pri pokrajinah na naši strani, oziroma pri občinah na jugoslovanskem - slovenskem in hrvaškem obmejnem območju. Zaradi tega so bili mnjenja, da bi bilo potrebno gorje teže predložiti pristojnim oblastem obeh področij, kmečke organizacije pa se bodo po potrebi sestajale, gojile bodo stalne stike med sorodnimi organizacijami, organizirale bodo medsebojne obiske kmetovalcev in podobno.

Razprava o blagovni izmenjavi proizvodov za kmetijstvo in kmetijskih pridelkov je bila zelo živahna in obširna; kajti združne organizacije na jugoslovanski strani so zelo zainteresirane za povečanje izvoza svojih pridelkov na tradicionalna tržišča, zlasti se v Trst, tako navedem vina, zelenjave, jedilnega in semenskega krompirja, sadik, suhega blaga, plenske in pitane žvne, mleka in mlečnih izdelkov, prašičev, piščancev idr. Na drugi strani pa so zadržane in kmečke organizacije iz naše dežele razkazale velike možnosti izvoza posebnorodja in tehnične opreme za kmetijstvo, dalje gnojil, semen itd., tembolj, ako upoštevamo obstoj dežele Furlanije Julij-

20 odstov, kar pomeni, da se je proizvodna krivulja v zadnjih časih obrnila trdnost navzdol. To je tembolj zaskrbljujoče zaradi hude konkurence tujih oblačilnih industrij; vrednost italijanske prodane proizvodnje doseže namreč le tretjino francoske in šele šestino nemške.

Izdelovanje je v Italiji zašlo v stisko predvsem zaradi zmanjšane povpraševanja na notranjem trgu zaradi neugodne konjunktura. Povečalo se so proizvodni stroški, in sicer zaradi zvišanih izdatkov za vzdrževanje delovne sile, davčnin in cen surovinam. Prodajne cene so ostale več ali manj nespremenjene. Za lansko leto je značilno to, da se je povpraševanje na domačem trgu zlasti pri ženskah preusmerilo z oblek izdelanih po merilu na obleke v serijski proizvodnji.

Na razpolago imamo VESPE in trokolesna motorna vozila APE za izvoz v Jugoslavijo. Izkoristite nove carinske predpise, ki dovoljujejo prost uvoz trokolesnih motornih vozil APE v Jugoslavijo.

Prodajna agencija TRST, Via S. Francesco, 44
Na razpolago imamo VESPE in trokolesna motorna vozila APE za izvoz v Jugoslavijo. Izkoristite nove carinske predpise, ki dovoljujejo prost uvoz trokolesnih motornih vozil APE v Jugoslavijo.

Prodajna agencija TRST, Via S. Francesco, 44
Na razpolago imamo VESPE in trokolesna motorna vozila APE za izvoz v Jugoslavijo. Izkoristite nove carinske predpise, ki dovoljujejo prost uvoz trokolesnih motornih vozil APE v Jugoslavijo.

Prodajna agencija TRST, Via S. Francesco, 44
Na razpolago imamo VESPE in trokolesna motorna vozila APE za izvoz v Jugoslavijo. Izkoristite nove carinske predpise, ki dovoljujejo prost uvoz trokolesnih motornih vozil APE v Jugoslavijo.

Prodajna agencija TRST, Via S. Francesco, 44
Na razpolago imamo VESPE in trokolesna motorna vozila APE za izvoz v Jugoslavijo. Izkoristite nove carinske predpise, ki dovoljujejo prost uvoz trokolesnih motornih vozil APE v Jugoslavijo.

Prodajna agencija TRST, Via S. Francesco, 44
Na razpolago imamo VESPE in trokolesna motorna vozila APE za izvoz v Jugoslavijo. Izkoristite nove carinske predpise, ki dovoljujejo prost uvoz trokolesnih motornih vozil APE v Jugoslavijo.

Prodajna agencija TRST, Via S. Francesco, 44
Na razpolago imamo VESPE in trokolesna motorna vozila APE za izvoz v Jugoslavijo. Izkoristite nove carinske predpise, ki dovoljujejo prost uvoz trokolesnih motornih vozil APE v Jugoslavijo.

Prodajna agencija TRST, Via S. Francesco, 44
Na razpolago imamo VESPE in trokolesna motorna vozila APE za izvoz v Jugoslavijo. Izkoristite nove carinske predpise, ki dovoljujejo prost uvoz trokolesnih motornih vozil APE v Jugoslavijo.

Prodajna agencija TRST, Via S. Francesco, 44
Na razpolago imamo VESPE in trokolesna motorna vozila APE za izvoz v Jugoslavijo. Izkoristite nove carinske predpise, ki dovoljujejo prost uvoz trokolesnih motornih vozil APE v Jugoslavijo.

Prodajna agencija TRST, Via S. Francesco, 44
Na razpolago imamo VESPE in trokolesna motorna vozila APE za izvoz v Jugoslavijo. Izkoristite nove carinske predpise, ki dovoljujejo prost uvoz trokolesnih motornih vozil APE v Jugoslavijo.

„GOSPODARSTVO“
Izhaja tedensko • Uredništvo in uprava: Trst, Ulica Geppa 9, tel. 38-933 • Cena: posamezna številka 15.-, za Jugoslavijo din 25.-, Naročnina: letna 1300 lir, polletna 700 lir. Pošt. tek. rač. «Gospodarstvo» št. 11-9396 Za Jugoslavijo letna 1200 din, polletna 600 din. Naroča se pri ADIT, Državna založba Slovenije, Ljubljana, Stari trg 3-I, tek. rač. 600-14-603-85. Za ostalo inozemstvo 4 dolarje letno. Cene oglasov: za vsak mm višine v širini enega stolpca 60 lir • Odgovorni urednik: dr. Lojze Berce. Založnik: Založba «Gospodarstvo» • Tiskarna Založništva tržaškega tiska (ZIT) • Trst, Ul. Montecchi 6

AVTOPREVOZNIŠKO
PODJETJE
A. POŽAR
IRST - VIA BOCCACCIO, 3
Tel. 28-373
Prevezamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo - Po strežba nita - Cene ugodne

TRANS-TRIESTE Soc. a. r. l.
TRST - TRIESTE, Via Donata 3 • Tel. 38-827, 31-906, 95-880

UVAŽA: vse lesne sortmane in produkte gozdne industrije.

IZVAŽA: vse proizvode FIATove avtomobilске industrije in rezervne dele • Vse vrste gum tovarne CEAT in vse proizvode najvažnejših italijanskih industrij.

SPLOŠNA PLOVBA PIRAN

VZDRŽUJE Z MODERNIMI TOVORNO - POTNIŠKIMI LADJAMI REDNO PROGO

JADRAN - JUŽNA AMERIKA
JADRAN - ZAHODNA AFIKA
REDNO LINIJO OKOLI SVETA

ter nudi ladijske prevoze po vsem svetu z modernimi tovornimi ladjami od 8.000 do 18.000 ton nosilnosti.

Za vse informacije se obrnite na upravo podjetja: SPLOŠNA PLOVBA, PIRAN, Zupaničeva 24, Telegrami: PLOVBA-PIRAN, Telexi: 035-22-035-23, Telefoni: 23-470 do 73-477 in na naše agente po vsem svetu.

InterEuropa Koper

MEDNARODNA ŠPEDICIJA IN TRANSPORT
KOPER • TELEF. 21-830 • TELEX 03517
PREDSTAVNIŠTVO V Trstu, via Roma, 15 - Tel. 37-823

Dodajanje ledu in vskladičenje blaga - Kvantitativni prevzem - Poslovanje na mednarodnih sejmih in razstavah - Redni zbirni promet iz evropskih centrov - Mednarodni cestni transport blaga z lastnimi kamioni po kopnem, po morju, po rekah in zraku - Carinjenje blaga - Transportno zavarovanje blaga - booking ladijskega prostora - Kontrola transportnih dokumentov - strokovno pakiranje.

FILIALE:
Koper, Ljubljana, Maribor, Zagreb, Zagreb-sejem, Sežana, Kozina, Prevalje, Nova Gorica, Rožna dolina, Jesenice, Rijeka, Beograd, Novi Sad, Subotica, Celje, Podgorje, Sarajevo, Bar, Zrenjanin, Dimitrovgrad.

UVAŽA: VSAKOVIRSTEN LES CEMENT IN GRAD. BENI MATERIAL MESO IN ŽIVINO

IZVAŽA: TEHNIČNI MATERIAL RAZNE STROJE TEKSTIL KOLONIALNO BLAGO

Specializirano podjetje za vsakovrstne konpenzacije Posreduje po tržaškem in gorškem sporazumu

JUGOLINIJA

Gestisco i servizi merci e passeggeri sulle linee:
ADRIATICO - NORD EUROPA (servizio celere ed espresso) partenze da Rijeka ogni 7 giorni
ADRIATICO - NORD AMERICA (North of Hatteras) partenze ogni 10 giorni
ADRIATICO - SUD AMERICA partenze ogni 20 giorni
ADRIATICO - LEVANTE partenze ogni 10 giorni
ADRIATICO - IRAN - IRAQ partenze ogni 30 giorni
ADRIATICO - INDIJA - PAKISTAN - BURMA partenze ogni 30 giorni
ADRIATICO - ESTREMO ORIENTE partenze ogni 30 giorni
ADRIATICO - GOLFO MESSICO partenze ogni 20 giorni

con 57 moderne e rapide navi, 666 cuccette e 372.229 B.R.T.

La «JUGOLINIJA» accetta il trasporto di merci anche in porti fuori delle linee regolari

TRASPORTATE LE MERCI E VIAGGIATE CON LA «JUGOLINIJA» - RIJEKA

Jadrolinija

RIJEKA • Jugoslavija

Za časa bivanja na jugoslovanski jadranski obali, ne zamudite izletov z ladjami Jadrolinije. Poslužuje se ladi Jadrolinije za redne proge, kakor tudi za izredne izlete. Ta potovanja bodo obogatlila vas letni odmor z novimi vtisi in vam bodo pomagala spoznati lepote jadranske obale. Za informacije obrnite se na agencije Jadrolinije v vseh pristaniščih ali pa na potovalne agencije.